

Caution: Read the instructions before using the appliance

(EN)	Back Bar Cooler	2	(IT)	Vetrina refrigerata bar	26
	<u>Instruction manual</u>			<u>Manuale di istruzioni</u>	
(NL)	Barkoeler	8	(ES)	Frigorífico de Barra Trasera	32
	<u>Handleiding</u>			<u>Manual de instrucciones</u>	
(FR)	Armoire réfrigérante	14	(NO)	Barkjøleskap	38
	<u>Mode d'emploi</u>			<u>Bruksanvisning</u>	
(DE)	Getränkekühlschrank	20			
	<u>Bedienungsanleitung</u>				

Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Modell
**GL001/GL002/GL003/GL004/GL006/GL007/GL008/GL009/GL010/
 GL011/GL012/GL013/GL014**

Safety Instructions

- Position on a flat, stable surface.
- A service agent/qualified technician should carry out installation and any repairs if required. Do not remove any components or service panels on this product.
- Consult Local and National Standards to comply with the following:
 - Health and Safety at Work Legislation
 - BS EN Codes of Practice
 - Fire Precautions
 - IEE Wiring Regulations
 - Building Regulations
- DO NOT immerse in water, or use steam/jet washers to clean the unit.
- DO NOT cover the appliance when it is operating.
- DO NOT store food in the appliance.
- Always carry, store and handle the appliance in a vertical position.
- Never tilt the appliance more than 45° from the vertical.
- Not suitable for outdoor use.
- Keep all packaging away from children. Dispose of the packaging in accordance with the regulations of local authorities.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a POLAR agent or a recommended qualified technician in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Polar recommend that this appliance should be periodically tested (at least annually) by a Competent Person. Testing should include, but not be limited to: Visual Inspection, Polarity Test, Earth Continuity, Insulation Continuity and Functional Testing.
- POLAR recommend that this product is connected to a circuit protected by an appropriate RCD (Residual Current Device).



Caution: Risk of Fire

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.



Warning: Keep all ventilation openings clear of obstruction. Unit should not be boxed in without adequate ventilation.

- **Warning:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **Warning:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **Warning:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance.

Product Description

- GL001/GL007/GL011 - Single Door Back Bar Cooler
- GL002/GL008/GL012 - Double Door Back Bar Cooler
- GL003/GL010 - Double Door (Sliding) Back Bar Cooler
- GL004/GL009/GL014 - Three Door Back Bar Cooler
- GL006/GL013- Three Door (Sliding) Back Bar Cooler

Pack Contents

The following is included:

- POLAR Back Bar Cooler
- Key
- Instruction manual
- 1 DOOR MODEL: 2 adjustable shelves
- 2 DOOR MODEL: 4 adjustable shelves
- 3 DOOR MODEL: 6 adjustable shelves

POLAR prides itself on quality and service, ensuring that at the time of unpacking the contents are supplied fully functional and free of damage.

Should you find any damage as a result of transit, please contact your POLAR dealer immediately.

Installation



Note: Not for use in vans or trailers, food trucks or similar vehicles. If the unit has not been stored or moved in an upright position, let it stand upright for approximately 12 hours before operation. If in doubt allow to stand.

1. Remove the appliance from the packaging and the protective film from all surfaces.
2. Avoid positioning the appliance in direct sunlight or damp areas.
3. To optimize performance and longevity, ensure a minimum clearance of 2.5cm is maintained between the unit and walls and other objects, with a minimum 20cm clearance on the top. **NEVER LOCATE NEXT TO A HEAT SOURCE.**
4. Insert the slide-out shelf/shelves at the desired levels and place the smaller shelf/shelves on the floor of the appliance.
5. If necessary, adjust the screw feet of the appliance to make it level.

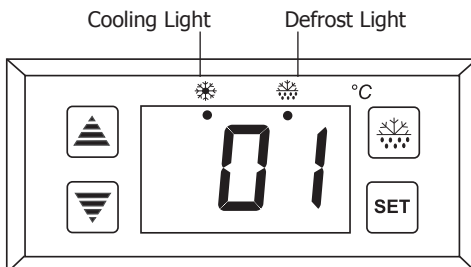


Note: Before using the appliance for the first time, clean the shelves and interior with soapy water then dry well.

Operation

Control Panel

The control panel is located below the doors on the front of the appliance.



Turn On

1. Close the door of the appliance.
2. Connect the appliance to a mains power supply.
3. Turn the light switches On [I] or Off [O] as desired.



Note: The Cooling Light is illuminated when the appliance is chilling the interior cabinet.

Set the Operating Temperature

1. Press the [SET] button. The display will flash.
2. Press the [▲] or [▼] buttons to display the required temperature.
3. Press the [SET] button to store the temperature.

Manual Defrost

- POLAR Back Bar Coolers feature an automatic defrost. However, should the appliance require an additional defrost period press and hold the [❄️] and [SET] button for 6 seconds.
- Automatic defrost cycles are every 6 hours and last 20 minutes (factory defaults).
- To stop the Defrost press and hold the [❄️] and [SET] button for 6 seconds.



Note: If a manual defrost is started this resets the automatic defrost timer. During defrost periods the Defrost light is illuminated.

Cleaning, Care & Maintenance



Switch off and disconnect from the power supply before cleaning

- Clean the interior of the appliance as often as possible.
- Do not use abrasive cleaning agents. These can leave harmful residues.
- Always wipe dry after cleaning.

Refrigerating tips:

- Condensation and ice will form with frequent and prolonged opening of the doors.
- Operating outside of the recommend temperature range and placing next to a heat source will also increase the amount of ice and internal/external condensation. If external condensation occurs wipe the surface down with a cloth.
- Excessive ice will result in longer running times that will increase energy consumption and increase the deterioration of components.
- If the gasket or seal is damaged or deformed, energy consumption will increase. To restore efficiency, replace gasket.
- Do not obstruct fans and do not exceed max load lines, as doing so will impact air distribution and increase energy usage.

Cleaning the Condenser

Periodically cleaning the condenser can extend the life of the appliance. The condenser is located at the back of the appliance.

Failure to clean the condenser will increase energy consumption, reduce the performance and life of your Polar unit, and thus may invalidate your warranty.

Note: Use a soft brush or vacuum cleaner to clean the fins of the condenser, taking care not to damage the fins.

Removing the Doors (Sliding Doors only)

When cleaning the appliance or replacing the lamp it may be necessary to remove the doors to improve access.

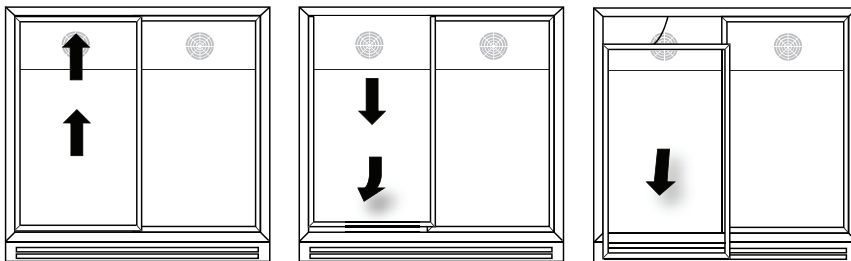
To remove the doors:

1. Holding the sides of the first door, lift the door into the upper runner.
2. Pull the bottom of the door out and down simultaneously so the door clears the bottom runner.



Note: The automatic door-closing system means that the doors are attached to the appliance by a cord. Do not break or remove this cord.

3. Place the door to the side of the appliance.
4. Repeat for the remaining doors.
5. To replace the doors, slot them into the upper runner and then push the bottom of the door in and down to slot it in to the bottom runner.



Troubleshooting

A qualified technician must carry out repairs if required.

Fault	Probable Cause	Solution
The appliance is not working	The unit is not switched on	Check the unit is plugged in correctly and switched on
	Plug or lead is damaged	Replace plug or lead
	Fuse in the plug has blown	Replace the fuse
	Mains power supply fault	Check mains power supply

Fault	Probable Cause	Solution
The appliance turns on, but the temperature is too high/low	Condenser blocked with dust	Clean Condenser
	Doors are not shut properly	Check doors are shut and seals are not damaged
	Appliance is located near a heat source or air flow to the condenser is being interrupted	Move the appliance to a more suitable location
	Ambient temperature is too high	Increase ventilation or move appliance to a cooler position
	Insufficient airflow to the fans	Remove any blockages to the fans
	Appliance is overloaded	Reduce the amount stored in the appliance
	Factory default parameters adjusted	Consult a qualified Technician
The appliance is unusually loud	The appliance is touching a neighbouring object	Check installation position and change if necessary
	The appliance has not been installed in a level or stable position	Check installation position and change if necessary

Technical Specifications

Note: Due to our continuous improvement process, the product specifications are subject to change without notice.

Model	Voltage	Power	Current	Temperature Range	Capacity (Litres)	Refrigerant type / weight (kg)	Dimensions H x W x D mm	Net Weight (kg)	Max. load of each shelf
GL001	230V 50Hz	180W	1.25A	2°C to 10°C	138	R600a (0.037kg)	900 x 600 x 520	48	28kg
GL002	230V 50Hz	230W	1.66A	2°C to 10°C	208	R600a (0.062kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL003	230V 50Hz	230W	1.66A	2°C to 10°C	208	R600a (0.064kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL004	230V 50Hz	280W	1.66A	2°C to 10°C	330	R600a (0.085kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL006	230V 50Hz	300W	1.76A	2°C to 10°C	330	R600a (0.090kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL007	230V 50Hz	180W	1.25A	2°C to 10°C	138	R600a (0.037kg)	900 x 600 x 520	48	28kg
GL008	230V 50Hz	230W	1.66A	2°C to 10°C	208	R600a (0.062kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL009	230V 50Hz	280W	1.66A	2°C to 10°C	330	R600a (0.085kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL010	230V 50Hz	230W	1.66A	2°C to 10°C	198	R600a (0.064kg)	850 X 900 X 520	62	25kg
GL011	230V 50Hz	180W	1.25A	2°C to 10°C	128	R600a (0.037kg)	850 X 600 X 520	48	28kg
GL012	230V 50Hz	230W	1.66A	2°C to 10°C	198	R600a (0.062kg)	850 X 900 X 520	62	25kg
GL013	230V 50Hz	300W	1.76A	2°C to 10°C	320	R600a (0.090kg)	850 X 1350 X 520	80	25kg
GL014	230V 50Hz	280W	1.66A	2°C to 10°C	320	R600a (0.085kg)	850 X 1350 X 520	80	25kg

Note: For optimal product performance and efficiency, please ensure to mind the net usable capacity (load limit) when filling.

Electrical Wiring

The appliance is supplied with a plug as per the below table (the correct current to be selected depending on the appliance).

Region	Plug standard	Current rating(s)
UK	BS 1363	13A
Europe	CEE 7/7	16A

The plug is to be connected to a suitable mains socket.

This appliance must be earthed.



If in doubt consult a qualified electrician.

Electrical isolation points must be kept clear of any obstructions. In the event of any emergency disconnection being required they must be readily accessible.

Disposal

EU regulations require refrigeration product to be disposed of by specialist companies who remove or recycle all gasses, metal and plastic components.

Consult your local waste collection authority regarding disposal of your appliance. Local authorities are not obliged to dispose of commercial refrigeration equipment but may be able to offer advice on how to dispose of the equipment locally.

Alternatively call the POLAR helpline for details of national disposal companies within the EU.

Compliance

The WEEE logo on this product or its documentation indicates that the product must not be disposed of as household waste. To help prevent possible harm to human health and/or the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For further information on how to dispose of this product correctly, contact the product supplier, or the local authority responsible for waste disposal in your area.



POLAR parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.



POLAR products have been approved to carry the following symbol:

All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of POLAR.

Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, POLAR reserve the right to change specifications without notice.

Veiligheidstips

- Plaatsen op een vlakke en stabiele ondergrond.
- De installatie en eventuele reparaties zijn door een servicetechnicus/vaktechnicus uit te voeren. Verwijder geen componenten of servicepanelen van dit product.
- Raadpleeg en volg de plaatselijke en nationale regelgeving op m.b.t. tot het volgende:
 - Wetgeving van gezondheid en veiligheid op de werkplaats
 - Werkregels
 - Brandpreventie
 - IEE bekabelingsnormen
 - Bouwverordeningen
- NIET in water onderdompelen of stoom-/spuitreinigers gebruiken voor de reiniging van het apparaat.
- Apparaat NIET bedekken wanneer in gebruik.
- GEËEN voedsel in het apparaat bewaren.
- In dit product GEEN elektrische apparaten gebruiken.
- Apparaat altijd in verticale positie vervoeren, opbergen en gebruiken.
- Kantel het apparaat nooit meer dan 45° uit de verticale positie.
- Niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
- Laat verpakkingsmateriaal niet binnen handbereik van kinderen. Verpakkingsmateriaal in overeenstemming met de regelgeving van de plaatselijke overheden als afval laten verwerken.
- Indien de stroomkabel beschadigd raakt, dient men deze door een POLAR technicus of een aanbevolen vaktechnicus te laten vervangen om gevaarlijke situaties te verhinderen.
- Dit apparaat is neit bedoeld voor gebruik door personen met lichamelijke, zintuiglijke of mentale beperkingen (inclusief kinderen) of met gebrek aan ervaring of kennis tenzij zij hierin worden begeleid of zijn opgeleid in het gebruik van het apparaat door een persoon, die verantwoordelijk is voor hun veiligheid

- Polar beveelt aan dat dit apparaat periodiek (minstens jaarlijks) door een bevoegde persoon wordt getest. Tests moeten omvatten, maar zijn niet beperkt tot: visuele inspectie, polariteit, aardings continuïteit (klasse I-apparatuur), isolatie continuïteit en functionele test.



Voorzichtig: Risico van Fire

- Heeft explosieve stoffen zoals spuitbussen niet slaan met een brandbaar drijfgas in dit apparaat.



Waarschuwing: Hou alle ventilatieopeningen vrij van obstakels. De eenheid mag niet ingesloten worden zonder geschikte ventilatie.

- **Waarschuwing:** mechanische apparaten of andere middelen niet gebruiken om het ontdooien te versnellen, met uitzondering van de fabrikant aanbevolen die door.
- **Waarschuwing:** het koelcircuit niet beschadigen.
- **Waarschuwing:** Gebruik geen elektrische apparaten binnen het voedsel opbergvakken van het apparaat.
- POLAR raadt aan dit product aan te sluiten op een stroomkring die beveiligd is met een geschikte aardlekschakelaar (RCD).

Productbeschrijving

- GL001/GL007/GL011 - Barkoeler met 1 deur
- GL002/GL008/GL012- Barkoeler met 2 deuren
- GL003/GL010 - Barkoeler met twee (schuif-) deuren
- GL004/GL009/GL014 - Barkoeler met 3 deuren
- GL006/GL013 - Barkoeler met 3 deuren (schuf)

Verpakkingsinhoud

De verpakking bevat het volgende:

- POLAR Barkoeler
- Sleutel
- Handleiding
- MODEL MET 1 DEUR: 2 verstelbare roosters
- MODEL MET 2 DEUREN: 4 verstelbare roosters
- MODEL MET 3 DEUREN: 6 verstelbare roosters

POLAR is trots op de haar productkwaliteit en dienstverlening en controleer de inhoud van de verpakkingen, tijdens de verpakkingsfase, op functionaliteit en schade.

Mocht u product door transport zijn beschadigd, neem dan onmiddellijk contact op met uw POLAR dealer.

Installatie

Opmerking: Niet voor gebruik in bestelwagens of aanhangwagens, foodtrucks of soortgelijke voertuigen.
Opmerking: indien het apparaat niet in een rechtopstaande positie is opgeslagen of vervoerd, dient men het product 12 uur vóór gebruik in de rechtopstaande positie te plaatsen. Bij twijfel dient men het product in een rechtopstaande positie te plaatsen.

1. Haal het apparaat uit de verpakking en verwijder de beschermingsfolie van alle oppervlakken.
2. De plaatsing van het apparaat in het directe zonlicht of op vochtige plaatsen vermijden.
3. Om de prestaties en levensduur te optimaliseren, dient u ervoor te zorgen dat er minimaal 2,5 cm afstand wordt gehouden tussen de unit en muren en andere objecten, met een minimale vrije ruimte van 20 cm aan de bovenkant. **PLAATS NOOIT NAAST EEN WARMTEBRON.**
4. Plaats de uitschuifbare planken op de gewenste hoogte en kleinere plank/planken op de vloer van het apparaat.
5. Indien nodig, verstel de stelvoetjes om het apparaat volledig te nivelleren.

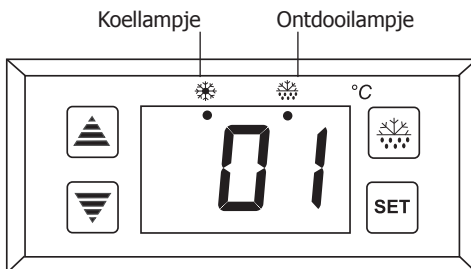


Opmerking: Voor het eerste gebruik van dit product dient u de roosters en de binnenzijde met zeepwater te reinigen, en daarna goed droogmaken met een droogdoek.

Bediening

Bedieningspaneel

Het bedieningspaneel bevindt zich onder de deuren aan de voorzijde van het apparaat.



Inschakelen

1. Sluit de deur van het apparaat.
2. Sluit het apparaat aan op de stroomvoorziening.
3. Schakel de lichtschakelaars naar wens aan [I] of uit [O].



Opmerking: het koellampje gaat aan wanneer de binnenkant van het apparaat wordt gekoeld.

Werktemperatuur instellen

1. Druk op de [SET] knop. Het display knippert.
2. Druk op de [▲] of [▼] knoppen om de vereiste temperatuur weer te geven.
3. Druk op de [SET] knop om de temperatuurwaarde op te slaan.

Handmatig ontdooien

- De POLAR barkoeler beschikt over een automatische ontdooifunctie. Mocht het echter nodig zijn dat een extra ontdooiperiode gewenst is, druk en houd de [snowflake] en [SET] knop gedurende 6 seconden ingedrukt.
- De automatische ontdooicycli vinden om de 6 uur plaats en duren 20 minuten (fabrieksinstellingen).
- Om het ontdooiproces te stoppen, druk en houd de [snowflake] en [SET] knop gedurende 6 seconden ingedrukt.



Opmerking: het starten van een handmatig ontdooiproces zorgt voor een reset van de automatische timer van de ontdooier. Gedurende de ontdooiperiodes is het ontdooilampje aan.

Reiniging, zorg & onderhoud



Alvorens het apparaat te reinigen dient men de stroomvoorziening uit te schakelen.

- Reinig zo vaak mogelijk de binnenkant van het product.
- Gebruik géén schurende reinigingsmiddelen. Dergelijke middelen kunnen schadelijke resten achterlaten.
- Na reiniging altijd droogmaken.

Koeltips:

- Bij veelvuldig en langdurig openen van de deuren zal zich condens en ijs vormen.
- Gebruik buiten het aanbevolen temperatuurbereik en plaatsing naast een warmtebron zal ook de hoeveelheid ijs en interne/externe condensatie doen toenemen. In geval van externe condensatie kunt u het oppervlak afvegen met een doek.
- Te veel ijs leidt tot langere bedrijfstijden, waardoor het energieverbruik toeneemt en de onderdelen slechter worden.
- Als de pakking of afdichting beschadigd of vervormd is, zal het energieverbruik toenemen. Vervang de pakking om de efficiëntie te herstellen.
- Zorg dat u de ventilators niet blokkeert en de maximale belastingslijnen niet overschrijdt omdat hierdoor de luchtverdeling wordt beïnvloed en het energieverbruik toeneemt.

Reiniging van de condensor

De periodieke reiniging van de condensor kan de technische levensduur van het product verlengen. De condensor bevindt zich aan de achterzijde van het apparaat.

Het niet reinigen van de condensator zal het energieverbruik verhogen, de prestaties en de levensduur van uw Polar-eenheid, beperken en hierdoor uw garantie ongeldig zal maken.



Opmerking: gebruik een zachte borstel of een stofzuiger om de vinnen van de condensor te reinigen en wees voorzichtig om hierbij niet de vinnen te beschadigen.

Deuren verwijderen (uitsluitend bij de schuifdeuren)

Bij de reiniging van het apparaat of bij de vervanging van de lamp kan het nodig zijn de deuren te verwijderen zodat u overal makkelijk bij kan.

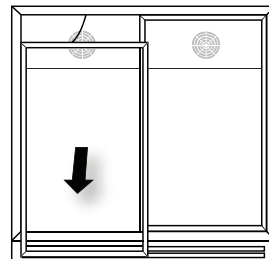
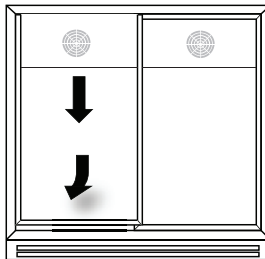
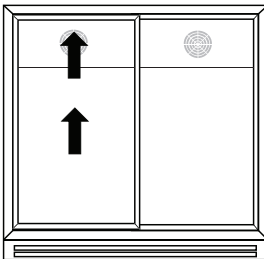
Om de deuren te verwijderen:

1. Houd beide zijden van de eerste deur vast en til de deur in de bovenste geleidingsrail.
2. Trek de onderkant van de deur tegelijkertijd naar buiten en naar onderen om de deur uit de onderste geleidingsrail te halen.



Opmerking: Voor het automatische sluitsysteem zijn de deuren aan het apparaat verbonden met een kabel. Deze kabel niet breken of verwijderen.

3. Plaats de deur tegen de zijkant van het apparaat.
4. Herhaal deze handeling voor de overige deuren.
5. Om de deuren opnieuw aan de kastdisplay te bevestigen, schuift u deze in de bovenste geleidingsrail en drukt u vervolgens de onderkant van de deur in en op de onderste geleidingsrail.



Oplossen van problemen

Indien nodig moet een gekwalificeerde technicus reparaties uitvoeren.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Handeling
Het apparaat werkt niet	Het apparaat staat uit	Controleer of de stroomkabel van het apparaat is aangesloten en of het apparaat is ingeschakeld
	Stekker en kabel zijn beschadigd	Vervang stekker of kabel
	Storing netvoeding	Controleer netvoeding

Probleem	Mogelijke oorzaak	Handeling
Het product staat aan maar de temperatuur is te hoog/laag	Teveel ijs in de condensor	Ontdooi het product
	Condensor wordt geblokkeerd door stof	Condensor reinigen
	Deuren niet goed gesloten	Controleren of de deuren goed dicht en of afdichtingen niet beschadigd zijn
	Het product bevindt zich in de nabijheid van een warmtebron of de luchtstroom naar de condensor wordt onderbroken	Verplaats het apparaat naar een geschiktere locatie
	Omgevingstemperatuur is te hoog	Verbeter de ventilatie of verplaats het product naar een koelere locatie
	Onvoldoende luchtdoorstroom naar de ventilatoren	Verwijder alle belemmerende obstakels bij de ventilatoren
	Het product wordt overbelast	Verminder de hoeveelheid opgeslagen voedsel in het product
	Fabrieksparemeters aangepast	Raadpleeg een gekwalificeerde technicus
Het product maakt ongebruikelijk veel lawaai	Het apparaat staat tegen een naastgelegen object	Installatielocatie controleren en indien nodig veranderen
	Het product is niet op een effen of stabiele ondergrond geplaatst	Installatielocatie controleren en indien nodig veranderen

Technische specificaties

Opmerking: Vanwege ons voortdurende verbeteringsproces, kunnen de productspecificaties zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Model	Voltage	Vermogen	Stroom	Temperatuurbereik	Inhoud (liters)	Type koelmiddel / gewicht (kg)	Afmetingen h x b x d mm	Gewicht (kg)	Max. belasting van elke rooster
GL001	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	138	R600a (0.037kg)	900 x 600 x 520	48	28kg
GL002	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.062kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL003	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.064kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL004	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.085kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL006	230V 50Hz	300W	1,76A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.090kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL007	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	138	R600a (0.037kg)	900 x 600 x 520	48	28kg
GL008	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.062kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL009	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.085kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL010	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	198	R600a (0.064kg)	850 x 900 x 520	62	25kg
GL011	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	128	R600a (0.037kg)	850 x 600 x 520	48	28kg
GL012	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	198	R600a (0.062kg)	850 x 900 x 520	62	25kg
GL013	230V 50Hz	300W	1,76A	2°C ~ 10°C	320	R600a (0.090kg)	850 x 1350 x 520	80	25kg
GL014	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	320	R600a (0.085kg)	850 x 1350 x 520	80	25kg

Opmerking: Voor optimale prestaties en efficiëntie van het product dient u bij het vullen rekening te houden met de netto bruikbare capaciteit (laadlimiet).

Elektrische bedrading

Het apparaat is geleverd met een stekker zoals in de onderstaande tabel (de correcte stroom die moet worden geselecteerd, is afhankelijk van het apparaat).

Regio	Standaardstekker	Huidige stroomsterkte(n)
UK	BS 1363	13 A
Europa	CEE 7/7	16 A

De stekker moet in een geschikt stopcontact worden gestoken.

Dit apparaat moet worden geaard.



Bij twijfels raadpleeg een vakkundige elektricien.

De elektrische isolatiepunten mogen niet worden geblokkeerd. In geval van een nooduitschakeling moeten de isolatiepunten direct toegankelijk zijn.

Afvalverwerking

De EU-richtlijnen vereisen dat koelproducten door gespecialiseerde bedrijven wordt verwerkt die gassen, metalen en plastic componenten verwijderen of recyclen.

Raadpleeg uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor informatie over de afvalverwerking van uw apparaat. De plaatselijke overheden zijn niet verplicht om koelingsproducten van bedrijven als afval te verwerken maar kunnen uw informeren waar u het apparaat kunt afgeven.

U kunt ook de POLAR helplijn bellen voor informatie over landelijke afvalverwerkingsbedrijven in de EU.

Productconformiteit

Het WEEE-logo op dit product of bijbehorende documentatie geeft aan dat het product niet onder huisvuil valt en als zodanig ook niet mag worden verwerkt. Ter preventie van mogelijke gevaren voor de gezondheid van personen en/of voor het milieu, dient men dit product in overeenstemming met het voorgeschreven en milieuvriendelijke recyclingproces als afval te verwerken. Raadpleeg uw productleverancier of uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste afvalverwerking van dit product.



De onderdelen van POLAR producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.



POLAR producten zijn goedgekeurd en voorzien van het volgende symbool:

Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder voorafgaande goedkeuring van POLAR.

Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt POLAR het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

Conseils de sécurité

- Placez l'appareil sur une surface plane, stable.
- L'installation et les éventuelles réparations doivent être confiées à un dépanneur / technicien qualifié. Ne retirez aucun composant ou cache de ce produit.
- Consultez les normes locales et nationales pour vous conformer aux :
 - lois sur l'hygiène et la sécurité au travail ;
 - codes de bonnes pratiques BS EN ;
 - précautions contre le risque d'incendie ;
 - réglementations sur les branchements électriques IEE ;
 - règlements sur la construction.
- NE PAS immerger l'appareil ou le nettoyer à l'aide d'un nettoyeur à vapeur / haute pression.
- NE PAS couvrir l'appareil en service.
- NE PAS stocker des denrées dans l'appareil.
- NE PAS utiliser d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil.
- L'appareil doit toujours être transporté, stocké et manipulé en position verticale.
- Ne penchez jamais l'appareil à plus de 45° par rapport à la verticale.
- Cet appareil est réservé exclusivement à une utilisation à l'intérieur.
- Gardez les emballages hors de portée des enfants. Débarrassez-vous des emballages Conformément aux règlements des autorités locales.
- Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un agent POLAR ou un technicien qualifié recommandé, pour éviter tout danger.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (enfants inclus) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne disposant pas d'une expérience ou de connaissances suffisantes, à moins que lesdites personnes n'aient été formées ou instruites quant à son utilisation, par une personne responsable de leur sécurité.

- Polar recommande de faire tester régulièrement cet appareil (une fois par an au minimum) par une personne compétente. Le test devrait inclure, entre autres : inspection visuelle, test de polarité, la continuité de masse, test d'isolation et test de fonctionnement.
- POLAR recommande de brancher ce produit sur un circuit protégé par un disjoncteur différentiel (RCD) adapté.

Attention : Risque d'incendie



- Ne stockez pas de substances explosives telles que les aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.



Attention : Ne bouchez pas les grilles d'aération. Le meuble ne doit pas être encastré sans l'aération adéquate.

- **Attention :** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autre que le fabricant recommandé Ceux par.
- **Attention :** Ne pas endommager le circuit frigorifique.
- **Attention :** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil.

Description du produit

- GL001/GL007/GL011 - Armoire réfrigérante de bar une porte
- GL002/GL008/GL012 - Armoire réfrigérante de bar double porte
- GL003/GL010 - Armoire réfrigérante de bar double porte (coulissante)
- GL004/GL009/GL014 - Armoire réfrigérante de bar triple porte
- GL006/GL013 - Armoire réfrigérante de bar triple porte (coulissante)

Contenu de l'emballage

Les éléments suivants vous sont fournis de série :

- Armoire réfrigérante POLAR
- Clé
- Mode d'emploi
- MODÈLE 1 PORTE : Deux clayettes réglables
- MODÈLE 2 PORTES : Quatre clayettes réglables
- MODÈLE 3 PORTES : Six clayettes réglables

POLAR attache une grande importance à la qualité et au service et veille à fournir des produits en parfait état opérationnel, parfaitement intacts au moment de l'emballage. Nous vous prions de contacter votre revendeur POLAR immédiatement si vous constatez un dommage quelconque survenu pendant le transport du produit.

Installation

Ne pas utiliser dans des camionnettes ou des semi-remorques, dans des camions-restaurants ou véhicules similaires.

Remarque : Dans les cas où l'appareil a été stocké ou déplacé autrement que dans la position d'utilisation, attendre 12 heures avant de vous en servir. En cas de doute, laissez l'appareil se reposer.

- Sortez l'appareil de l'emballage et décollez la pellicule de protection de toutes ses surfaces.
- Évitez de placer l'appareil dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil ou humide.
- Pour optimiser les performances et la longévité, assurez-vous qu'un dégagement minimum de 2,5 cm est maintenu entre l'unité et les murs et autres objets, avec un dégagement minimum de 20 cm sur le dessus. **NE JAMAIS PLACER À PROXIMITÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR.**
- Insérez la / les clayette(s) aux niveaux souhaités et placez la / les clayette(s) plus petites sur le plancher de l'appareil.
- Si nécessaire, réglez les pieds à vis de l'appareil pour le stabiliser.



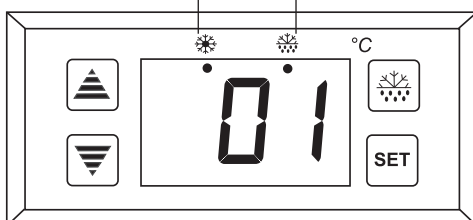
Remarque: avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez les tablettes et l'intérieur à l'eau savonneuse puis séchez-les bien.

Fonctionnement

Panneau de configuration

Le panneau de configuration est situé sous les portes, sur le devant de l'appareil.

Voyant de réfrigération Voyant de décongélation



Mise en marche

- Fermez la porte de l'appareil.
- Branchez l'appareil à une prise d'alimentation secteur.

- Allumez [I] ou éteignez la lumière [O].



Remarque : le témoin de refroidissement s'allume quand l'appareil refroidit l'intérieur de l'armoire.

Réglez la température de fonctionnement

- Appuyez sur le bouton L'affichage clignote.
- Appuyez sur les boutons ou pour afficher la température requise.
- Appuyez sur le bouton pour mémoriser la température.

Décongélation manuelle

- Les armoires réfrigérantes de bar POLAR sont équipées d'un mécanisme de décongélation automatique. Toutefois, si votre appareil requiert une décongélation intermédiaire, appuyez sur le bouton et pendant six secondes.
- Les cycles de décongélation automatiques interviennent toutes les six heures et durent 20 minutes (réglage usine).
- Pour interrompre le cycle de décongélation, appuyez sur le bouton et pendant six secondes.



Remarque : le démarrage d'une décongélation manuelle réinitialise le temporisateur du cycle de décongélation automatique. Le témoin de décongélation s'allume pendant la décongélation de l'appareil.

Nettoyage, entretien et maintenance



N'oubliez jamais d'éteindre et de débrancher l'appareil avant de procéder à son nettoyage.

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil aussi souvent que possible.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage abrasif. Ces produits peuvent laisser des résidus nocifs.
- Veillez à le sécher en l'essuyant après nettoyage.

Conseils pour la réfrigération:

- L'ouverture fréquente et prolongée des portes entraîne la formation de condensation et de glace.
- Le fait de faire fonctionner l'appareil en dehors de la plage de température recommandée et de le placer à côté d'une source de chaleur augmente également la quantité de glace et de condensation interne/externe. En cas de condensation externe, essuyez la surface avec un chiffon.
- Une quantité excessive de glace entraînera des temps de fonctionnement plus longs qui augmenteront la consommation d'énergie et la détérioration des composants.
- Si le joint ou la garniture est endommagé ou déformé, la consommation d'énergie augmentera. Pour rétablir l'efficacité, remplacez le joint d'étanchéité.
- Évitez d'obstruer les ventilateurs et ne dépassez pas les lignes de charge maximale, car cela affecterait la distribution de l'air et augmenterait la consommation d'énergie.

Nettoyage du condensateur

Nettoyer régulièrement le condensateur peut prolonger la vie de l'appareil. Le condensateur se situe à l'arrière de l'appareil.

Si vous ne nettoyez pas le condenseur, la consommation d'énergie augmentera, les performances et la durée de vie de votre unité Polar seront réduites et votre garantie pourrait être annulée.



Remarque : Nettoyez les ailettes du condensateur en veillant à ne pas les endommager, à l'aide d'une brosse à poils doux ou d'un aspirateur.

Retrait des portes (portes coulissantes uniquement)

Le retrait des portes facilite l'accès à l'intérieur de l'appareil, pour le nettoyer ou en changer l'ampoule.

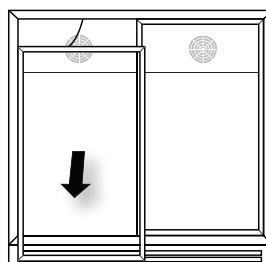
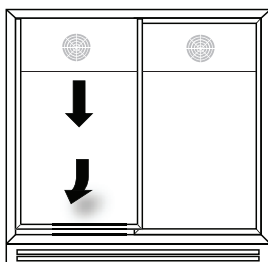
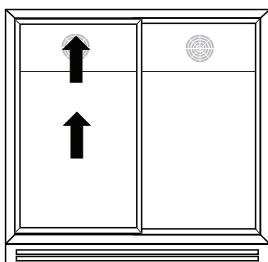
Pour retirer les portes :

1. Tenez les côtés de la première porte, puis soulevez la porte dans la glissière supérieure.
2. Faites sortir le bas de la porte en tirant et poussant vers le bas simultanément, pour extraire la porte de la glissière inférieure.



Remarque : Le système de fermeture automatique des portes fonctionne grâce à un cordon qui relie les portes à l'appareil. Veillez à ne pas le rompre et à ne pas le retirer.

3. Placez la porte sur le côté de l'appareil.
4. Répétez cette opération pour les autres portes.
5. Pour remettre les portes, insérez-les dans la glissière supérieure puis poussez le bas des portes vers l'intérieur et vers le bas, dans la glissière inférieure.



Dépannage

Un technicien qualifié doit effectuer les réparations si nécessaire.

Dysfonctionnement	Cause probable	Intervention
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas allumé	Vérifier que l'appareil est bien branché et allumé
	La fiche ou le câble est endommagé	Remplacez la fiche ou le câble
	Défaut d'alimentation secteur	Vérifier l'alimentation secteur

Dysfonctionnement	Cause probable	Intervention
L'appareil s'allume, mais la température est trop haute / basse	Excès de glace sur le condensateur	Décongeler l'appareil
	Le condensateur est saturé de poussières	Dépeussierer le condensateur
	Les portes sont mal fermées	Vérifier que les portes sont fermées et l'état des joints
	L'appareil est situé près d'une source de chaleur ou l'air ne circule pas librement vers le condensateur	Placer l'appareil à un endroit plus propice à son bon fonctionnement
	Température ambiante trop haute	Augmenter la ventilation ou placer l'appareil à un endroit plus frais
	Ailettes insuffisamment ventilées	Débarrasser les ailettes d'éventuelles obstructions
	L'appareil est surchargé	Réduire la quantité d'aliments stockés dans l'appareil
	Paramètres d'usine par défaut ajustés	Consulter un technicien qualifié
L'appareil fait beaucoup de bruit	L'appareil est en contact avec un objet placé à proximité	Vérifier l'emplacement et déplacer l'appareil si nécessaire
	La surface sur laquelle l'appareil a été posé n'est pas de niveau ou l'appareil n'est pas stable	Vérifier l'emplacement et déplacer l'appareil si nécessaire

Spécifications techniques

Remarque : en raison de notre processus d'amélioration continue, les spécifications des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Modèle	Tension	Puissance	Courant	Plage de température	Capacité (litres)	Type de réfrigérant / poids (kg)	Dimensions h x l x p mm	Poids (kg)	Max. charge de chaque étagère
GL001	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	138	R600a (0.037kg)	900 x 600 x 520	48	28kg
GL002	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.062kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL003	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.064kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL004	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.085kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL006	230V 50Hz	300W	1,76A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.090kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL007	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	138	R600a (0.037kg)	900 x 600 x 520	48	28kg
GL008	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.062kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL009	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.085kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL010	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	198	R600a (0.064kg)	850 X 900 X 520	62	25kg
GL011	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	128	R600a (0.037kg)	850 X 600 X 520	48	28kg
GL012	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	198	R600a (0.062kg)	850 X 900 X 520	62	25kg
GL013	230V 50Hz	300W	1,76A	2°C ~ 10°C	320	R600a (0.090kg)	850 X 1350 X 520	80	25kg
GL014	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	320	R600a (0.085kg)	850 X 1350 X 520	80	25kg

Remarque : pour une performance et une efficacité optimales du produit, veillez à tenir compte de la capacité nette utilisable (limite de charge) lors du remplissage.

Raccordement électrique

Cet appareil est fourni avec une prise conforme au tableau ci-dessous (le courant approprié doit être sélectionné en fonction de l'appareil).

Région	Norme de prise	Intensité(s) nominale(s)
UK	BS 1363	13 A
Europe	CEE 7/7	16 A

La fiche doit être branchée à la prise secteur qui convient.

Cet appareil doit être mis à la terre.



En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Les points d'isolation électrique doivent être libres de toute obstruction. En cas de débranchement requis en urgence, ils doivent être facilement accessibles.

Mise au rebut

Les règlements de l'UE exigent que les produits munis de réfrigérants soient mis au rebut par des entreprises spécialisées, équipées pour extraire et recycler les composants à gaz, métalliques et en plastique.

Adressez-vous à votre autorité chargée de la collecte des déchets pour ce qui concerne la mise au rebut de votre appareil. Même si rien n'oblige les autorités locales à se charger de la mise au rebut du matériel de réfrigération commerciale, elles pourraient être en mesure de vous conseiller sur les moyens disponibles localement pour s'en débarrasser.

Vous pouvez aussi appeler le standard d'assistance POLAR, qui saura vous renseigner sur les entreprises de prise en charge nationales au sein de l'UE.

Conformité

Le logo WEEE qui figure sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Pour éviter qu'il ne présente un risque pour la santé humaine et / ou écologique, confiez la mise au rebut de ce produit à un site de recyclage agréé respectueux de l'environnement. Pour de plus amples détails sur la mise au rebut appropriée de ce produit, contactez le fournisseur du produit ou l'autorité responsable de l'enlèvement des ordures dans votre région.

Les pièces POLAR ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.

Les produits POLAR ont été déclarés aptes à porter le symbole suivant :



Tous droits réservés. La production ou transmission, partielles ou intégrales, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalablement accordée par POLAR.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, POLAR se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

Sicherheitshinweise

- Auf eine flache, stabile Fläche stellen.
- Alle erforderlichen Montage- und Reparaturarbeiten sollten von Wartungspersonal oder einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Keine Bauteile oder Bedienflächen von diesem Produkt entfernen.
- Für folgende Normen und Vorschriften sind die lokalen und nationalen Normen heranzuziehen:
 - Arbeitsschutzvorschriften
 - BS EN Verhaltenspraktiken
 - Brandschutzvorschriften
 - IEE-Anschlussvorschriften
 - Bauvorschriften
- NICHT in Wasser eintauchen oder mit Dampf-/Strahlreinigern reinigen.
- Gerät während des Betriebs NICHT bedecken.
- KEINE Speisen im Kühlschrank lagern.
- KEINE Elektrogeräte im Gerät verwenden.
- Gerät stets senkrecht tragen, lagern und transportieren.
- Das Gerät nicht mehr als 45° kippen.
- Nicht zum Gebrauch im Freien geeignet.
- Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und gemäß den lokalen Vorschriften entsorgen.
- Aus Sicherheitsgründen muss ein beschädigtes Stromkabel von einem POLAR-Mitarbeiter oder empfohlenen qualifizierten Elektriker erneuert werden.
- Dieses Gerät sollte nur dann von Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung oder Kenntnissen verwendet werden, wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person im Gebrauch des Geräts geschult wurden bzw. ständig beaufsichtigt werden.

- Polar empfiehlt, dass dieses Gerät regelmäßig (wenigstens jährlich) von einem Fachmann überprüft wird. Die Überprüfung sollte beinhalten, ohne darauf beschränkt zu sein: Visuelle Überprüfung, Polaritätstest, Erdungskontinuität, Isolationskontinuität und Funktionalitätsprüfung.
- POLAR empfiehlt, dieses Produkt an einen Stromkreis anzuschließen, der durch einen geeigneten Fehlerstromschutzschalter (RCD) geschützt ist.

Vorsicht: Gefahr von Feuer

- Explosive Stoffe wie Sprühdosen mit brennbaren Treibmittel in diesem Gerät nicht speichern.



Warnung: Halten Sie alle Lüftungsöffnungen frei. Das Gerät sollte nicht ohne geeignet Ventilation eingebaut werden.

- **Warnung:** Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, andere als die vom Hersteller empfohlen, die mit dem.
- **Warnung:** Halten Sie den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.
- **Warnung:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte innerhalb der Ablagefächer des Geräts, sofern sie nicht der Typ.

Produktbeschreibung

- GL001/GL007/GL011 - Eintüriger Getränke-Kühlschrank
- GL002/GL008/GL012 - Doppeltüriger Getränke-Kühlschrank
- GL003/GL010 - Doppeltüriger Getränke-Kühlschrank (mit Schiebetüren)
- GL004/GL009/GL014 - Dreitüriger Getränke-Kühlschrank
- GL006/GL013 - Dreitüriger Getränke-Kühlschrank (mit Schiebetüren)

Lieferumfang

Folgende Teile befinden sich in der Verpackung:

- POLAR-Getränkgekühlschrank
- Schlüssel
- Bedienungsanleitung
- EINTÜRIGES MODELL: 2 verstellbare Ablagen
- ZWEITÜRIGES MODELL: 4 verstellbare Ablagen
- DREITÜRIGES MODELL: 6 verstellbare Ablagen

POLAR ist stolz auf die hochwertige Qualität seiner Produkte und seinen erstklassigen Service. Wir stellen sicher, dass alle gelieferten Produkte zum Zeitpunkt der Verpackung voll funktionsfähig sind und sich in einwandfreiem Zustand befinden.

Sollten Sie Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren POLAR-Händler.

Montage

Hinweis: Nicht zur Verwendung in Lieferwagen oder Anhängern, Transportern oder ähnlichen Fahrzeugen.

Hinweis: Wenn das Gerät nicht aufrecht transportiert oder gelagert wurde, muss es vor Inbetriebnahme rund 12 Stunden aufrecht aufgestellt werden. Im Zweifelsfall lassen Sie es aufrecht stehen.

1. Das Gerät aus der Verpackung nehmen und den Schutzfilm von allen Flächen entfernen.
2. Den Kühlschrank nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen und nicht in feuchten Bereichen aufstellen.
3. Um die Leistung und Langlebigkeit zu optimieren, stellen Sie sicher, dass zwischen dem Gerät und den Wänden und anderen Objekten ein Mindestabstand von 2,5 cm eingehalten wird, wobei oben ein Mindestabstand von 20 cm eingehalten wird. **NIEMALS IN DER NÄHE EINER WÄRMEQUELLE.**
4. Die herausziehbare(n) Ablage(n) in der gewünschten Höhe einlegen und die kleinere(n) Ablage(n) unten in den Kühlschrank legen.
5. Bei Bedarf die Schraubfüße des Kühlschranks regulieren, damit er fest und gerade steht.

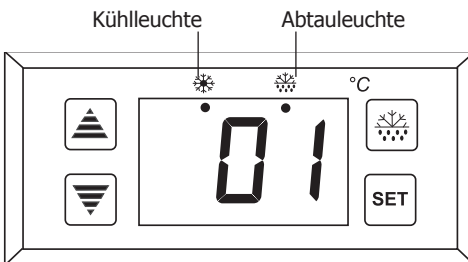


Hinweis: Reinigen Sie die Einlegeböden und das Innere des Geräts vor der ersten Inbetriebnahme mit Seifenwasser und trocknen Sie es gut ab.

Betrieb

Bedienfeld

Das Bedienfeld befindet sich zwischen den Türen vorne am Gerät.



Einschalten

1. Die Tür des Geräts schließen.
2. Das Gerät an den Netzstrom anschließen
3. Lichtschalter nach Wunsch ein- [I] oder ausschalten [O].



Hinweis: Die Kühlleuchte leuchtet auf, wenn das Gerät das Schrankinnere kühlt.

Betriebstemperatur einstellen

1. Die **SET**-Taste drücken. Die Anzeige blinkt auf.
2. Die Taste oder drücken, bis die benötigte Temperatur angezeigt wird.
3. Zum Speichern der Temperatur die Taste **SET** drücken.

Manuelles Abtauen

- POLAR Getränke-Kühlschränke sind mit einer automatischen Abtaufunktion ausgestattet. Falls jedoch ein zusätzlicher Abtauvorgang erforderlich ist, halten Sie die Taste und **SET** 6 Sekunden lang gedrückt.
- Automatische Abtauzyklen finden alle 6 Stunden für 20 Minuten statt (Werkseinstellung).
- Um den Abtauvorgang zu stoppen, die Taste und **SET** 6 Sekunden lang gedrückt halten.



Hinweis: Durch das manuelle Abtauen wird der automatische Abtautimer zurückgesetzt. Beim Abtauen leuchtet die Abtauanzeige auf.

Reinigung, Pflege und Wartung



Vor Reinigungsarbeiten stets zunächst das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.

- Den Schrank möglichst häufig innen reinigen.
- Keine Scheuermittel verwenden, da diese schädliche Rückstände hinterlassen können.
- Nach dem Reinigen stets mit einem Tuch trocknen.

Tipps zum Kühlen:

- Bei häufigem und längerem Öffnen der Türen bilden sich Kondenswasser und Eis.
- Wenn Sie das Gerät außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs betreiben und es in der Nähe einer Wärmequelle aufstellen, erhöht sich ebenfalls die Menge an Eis und interner/externer Kondensation. Bei äußerer Kondensation wischen Sie die Oberfläche mit einem Tuch ab.
- Übermäßige Vereisung führt zu längeren Laufzeiten, die den Energieverbrauch erhöhen und den Verschleiß der Komponenten beschleunigen.
- Wenn die Dichtung beschädigt oder verformt ist, erhöht sich der Energieverbrauch. Um die Effizienz wiederherzustellen, die Dichtung ersetzen.
- Blockieren Sie die Lüfter nicht und überschreiten Sie nicht die maximalen Belastungsgrenzen. Andernfalls wird die Luftverteilung beeinträchtigt und der Energieverbrauch erhöht.

Reinigen des Kondensators

Zum Reinigen des Kühlschranks oder Auswechseln der Glühbirne müssen u. U. die Türen ausgebaut werden, damit die Innenteile besser zugänglich sind.

Wird der Kondensator nicht gereinigt, führt dies zu einer Erhöhung des Energieverbrauchs, einer Reduzierung der Leistung und Lebensdauer Ihres Polar-Gerätes und möglicherweise zum Erlöschen Ihrer Garantie.



Hinweis: Die Lamellen des Kondensators vorsichtig mit einer weichen Bürste oder einem Staubsauger reinigen. Darauf achten, dass die Lamellen nicht beschädigt werden.

Türen ausbauen (nur Schiebetüren)

Zum Reinigen des Kühlschranks oder Auswechseln der Glühbirne müssen u. U. die Türen ausgebaut werden, damit die Innenteile besser zugänglich sind.

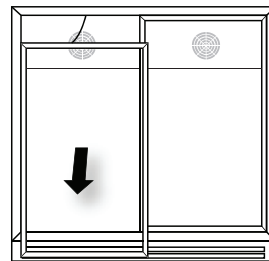
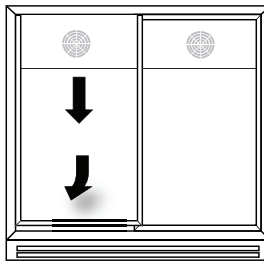
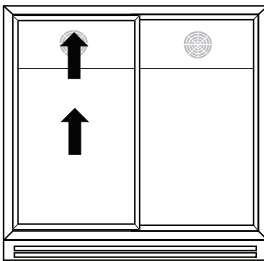
Türen ausbauen:

1. Die Seiten der ersten Tür halten und die Tür in die obere Schiene hinein anheben.
2. Die untere Türkante gleichzeitig nach vorne und unten ziehen, sodass sie aus der unteren Schiene herausgleitet.



Hinweis: Aufgrund der Türschließautomatik sind die Türen durch ein Band mit dem Kühlschrank verbunden. Dieses Band nicht durchtrennen oder entfernen.

3. Die Tür seitlich an den Kühlschrank anlehnen.
4. Bei den übrigen Türen ebenso verfahren.
5. Zum Wiedereinsetzen die Türen in die obere Schiene einführen und dann die untere Türkante nach unten und hinten in die untere Schiene drücken.



Störungssuche

Falls erforderlich, muss ein qualifizierter Techniker Reparaturen durchführen.

Störung	Vermutliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Das Gerät ist nicht eingeschaltet	Prüfen, ob der Netzstecker in die Steckdose gesteckt wurde und das Gerät eingeschaltet ist
	Stecker und Kabel sind beschädigt	Stecker oder Leitung ersetzen
	Fehler Netzstromversorgung	Prüfe Netzstromversorgung

Störung	Vermutliche Ursache	Lösung
Das Gerät lässt sich einschalten, aber die Temperatur ist zu hoch/niedrig	Zu viel Eis auf dem Kondensator	Das Gerät abtauen
	Kondensator verstaubt	Kondensator reinigen
	Türen sind nicht richtig geschlossen	Prüfen, ob die Türen geschlossen und die Dichtungen intakt sind
	Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle, oder der Luftstrom zum Kondensator ist unterbrochen	Den Kühlschrank an einem geeigneteren Ort aufstellen
	Umgebungstemperatur ist zu hoch	Belüftung intensivieren oder Gerät an einem kühleren Ort aufstellen
	Luftzufuhr zu den Ventilatoren reicht nicht aus	Blockierungen der Ventilatoren beseitigen
	Gerät ist überlastet	Weniger Nahrungsmittel im Gerät lagern
	Werksmäßig eingestellte Parameter reguliert	Wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker
Das Gerät ist ungewöhnlich laut	Das Gerät stößt gegen ein angrenzendes Objekt	Position überprüfen und Kühlschrank bei Bedarf an anderer Position aufstellen
	Das Gerät steht nicht eben oder stabil	Position überprüfen und Kühlschrank bei Bedarf an anderer Position aufstellen

Technische Spezifikationen

Hinweis: Aufgrund unseres kontinuierlichen Verbesserungsprozesses können sich die Produktspezifikationen ohne Ankündigung.

Modell	Spannung	Leistung	Stromstärke	Temperaturbereich	Füllmenge (Liter)	Kältemittelart / Gewicht (kg)	Abmessungen h x b x t mm	Gewicht (kg)	Max. Ladung jedes Regals
GL001	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	138	R600a (0.037kg)	900 x 600 x 520	48	28kg
GL002	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.062kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL003	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.064kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL004	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.085kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL006	230V 50Hz	300W	1,76A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.090kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL007	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	138	R600a (0.037kg)	900 x 600 x 520	48	28kg
GL008	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.062kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL009	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.085kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL010	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	198	R600a (0.064kg)	850 X 900 X 520	62	25kg
GL011	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	128	R600a (0.037kg)	850 X 600 X 520	48	28kg
GL012	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	198	R600a (0.062kg)	850 X 900 X 520	62	25kg
GL013	230V 50Hz	300W	1,76A	2°C ~ 10°C	320	R600a (0.090kg)	850 X 1350 X 520	80	25kg
GL014	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	320	R600a (0.085kg)	850 X 1350 X 520	80	25kg

Hinweis: Um eine optimale Produktleistung und Effizienz zu gewährleisten, achten Sie bitte beim Befüllen auf die Nettonutzlast (Belastungsgrenze).

Elektroanschlüsse

Dem Gerät liegt ein Stecker gemäß der nachfolgenden Tabelle bei (die richtige Stromstärke muss je nach Gerät ausgewählt werden).

Region	Steckerstandard	Strombelastung(en)
UK	BS 1363	13 A
Europa	CEE 7/7	16 A

Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden.

Dieses Gerät muss geerdet sein.



Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

Elektroisolierpunkte dürfen nicht blockiert werden. Bei einem Notstopp müssen diese Punkte jederzeit sofort zugänglich sein.

Entsorgung

Gemäß EU-Vorschriften müssen Kühlprodukte von Fachunternehmen entsorgt werden, die alle Gase, Metall- und Kunststoffbauteile entfernen oder recyceln.

Ihre Kommunalverwaltung kann Sie über die Entsorgung Ihres Geräts informieren. Kommunalbehörden sind nicht verpflichtet, gewerbliche Kühlgeräte zu entsorgen. Sie können Sie jedoch über lokale Annahmestellen informieren, die diese Geräte entsorgen.

Oder rufen Sie die POLAR-Helpline an. Wir verfügen über eine Liste nationaler Entsorger in den EU-Staaten.

Konformität

Das WEEE-Logo an diesem Produkt oder in der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um potenziellen Gesundheits- bzw. Umweltschäden vorzubeugen, muss das Produkt durch einen zugelassenen und umweltverträglichen Recyclingprozess entsorgt werden. Ausführliche Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Produktlieferanten oder der für die Müllentsorgung in Ihrer Region zuständige Behörde.



Alle POLAR-Produkte werden strengen Tests unterzogen, um die Einhaltung von Normen und Spezifikationen internationaler und nationaler Behörden und unabhängiger Organisationen zu gewährleisten.



POLAR-Produkte dürfen durch folgendes Symbol gekennzeichnet werden:

Alle Rechte vorbehalten. Diese Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von POLAR weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form oder auf irgendeinem Wege - einschließlich elektronischer, mechanischer Verfahren, durch Fotokopieren, Aufnahme oder andere Verfahren - vervielfältigt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben bei der Drucklegung korrekt sind. POLAR behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

Suggerimenti per la sicurezza

- Posizionare su una superficie piana e stabile.
- L'installazione e le eventuali riparazioni devono venire eseguite da un agente/tecnico qualificato. Non rimuovere i componenti o i pannelli di accesso dell'apparecchio.
- Verificare la conformità alle normative locali e nazionali di quanto segue:
 - Normativa antinfortunistica sul lavoro
 - Linee guida BS EN
 - Precauzioni antincendio
 - Normativa IEE sui circuiti elettrici
 - Norme di installazione
- NON immergere in acqua o utilizzare sistemi di pulizia a getto d'acqua o a vapore per pulire l'unità.
- NON coprire l'apparecchio quando è in funzione.
- NON conservare cibi all'interno dell'apparecchio.
- NON utilizzare dispositivi elettrici all'interno dell'apparecchio.
- Trasportare, immagazzinare e maneggiare l'apparecchio sempre in posizione verticale.
- Non inclinare mai l'apparecchio a più di 45° dalla posizione verticale.
- Non idoneo per l'utilizzo all'aperto.
- Tenere lontano l'imballaggio dalla portata dei bambini. Smaltire l'imballaggio in conformità alle normative locali.
- Se danneggiato, il cavo di alimentazione deve venire sostituito da un agente POLAR o da un tecnico qualificato al fine di prevenire eventuali rischi.
- L'apparecchio non è destinato a essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive della necessaria esperienza e conoscenza dell'apparecchio, che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio dalle persone responsabili della loro sicurezza.

- POLAR raccomanda che questo apparecchio venga periodicamente testato (almeno una volta all'anno) da una persona competente. I test dovrebbero includere, ma non solo: ispezione visiva, test di polarità, continuità di terra, continuità di isolamento e test funzionale.
- POLAR raccomanda di collegare questo prodotto a un circuito protetto da un interruttore differenziale (RCD) adeguato.

Attenzione: Rischio di incendio



- Non conservare sostanze esplosive, come bombolette spray con propellente infiammabile in questo apparecchio.



Attenzione: Tenere libere tutte le aperture di ventilazione. L'unità non deve essere installata senza una ventilazione adeguata.

- **Attenzione:** non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversa dal fabbricante raccomandato Quelli da.
- **Attenzione:** Non danneggiare il circuito refrigerante.
- **Attenzione:** Non usare apparecchi elettrici all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti.

Descrizione dei prodotti

- GL001/GL007/GL011 - Vetrina refrigerata bar anta singola
- GL002/GL008/GL012- Vetrina refrigerata bar a due ante
- GL003/GL010 - Vetrina refrigerata bar a due ante (scorrevoli)
- GL004/GL009/GL014 - Vetrina refrigerata bar a tre ante
- GL006/GL013 - Vetrina refrigerata bar a tre ante (scorrevoli)

Contenuto dell'imballaggio

L'imballaggio contiene quanto segue:

- Vetrina refrigerata bar POLAR
- Chiave
- Manuale di istruzioni
- MODELLO A1 ANTA: 2 ripiani regolabili
- MODELLO 2 ANTE: 4 ripiani regolabili
- MODELLO 3 ANTE: 6 ripiani regolabili

POLAR garantisce una qualità e un servizio impeccabili e assicura che al momento dell'imballaggio tutti i componenti forniti sono integralmente funzionanti e privi di difetti.

Nel caso siano rilevati danni risultanti dal trasporto del prodotto, rivolgersi immediatamente al rivenditore POLAR locale.

Installazione

Nota: Non per l'uso in furgoni o rimorchi, camion per il trasporto del cibo o veicoli simili.

Nota: se l'apparecchio è stato immagazzinato o spostato in posizione non verticale, lasciarlo in posizione verticale per circa 12 ore prima di metterlo in funzione. In caso di dubbio, osservare comunque questa precauzione.

1. Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio e rimuovere la pellicola protettiva da tutte le superfici.
2. Non posizionare l'apparecchio alla luce diretta del sole o in aree umide.
3. Per ottimizzare le prestazioni e la longevità, assicurarsi che sia mantenuta una distanza minima di 2,5 cm tra l'unità e le pareti e altri oggetti, con una distanza minima di 20 cm nella parte superiore. **NON POSIZIONARE MAI VICINO A UNA FONTE DI CALORE.**
4. Inserire i ripiani estraibili all'altezza desiderata e posizionare i ripiani più piccoli sul fondo dell'apparecchio.
5. Se necessario, regolare i piedini regolabili dell'apparecchio al fine di mantenerlo perfettamente orizzontale.



Nota: prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, pulire i ripiani e l'interno dell'apparecchio con acqua saponata.

Funzionamento

Pannello di controllo

Il pannello di controllo è posizionato sotto le ante sulla parte anteriore dell'apparecchio.



Accensione

1. Chiudere l'anta dell'apparecchio.
2. Collegare l'apparecchio all'alimentazione di rete.
3. Accendere [I] o spegnere [O] gli interruttori delle luci come desiderato.



Nota: la spia di refrigerazione è illuminata quando l'apparecchio sta raffreddando la vetrina.

Impostazione della temperatura di esercizio

1. Premere il pulsante [SET]. Il display lampeggia.
2. Premere i pulsanti [▲] o [▼] per visualizzare la temperatura richiesta.
3. Premere il pulsante [SET] per memorizzare la temperatura.

Sbrinamento manuale

- Le vetrine refrigerate POLAR sono dotate di una funzione di sbrinamento automatico. Tuttavia, nel caso l'apparecchio dovesse richiedere un ciclo di sbrinamento aggiuntivo, premere senza rilasciare il pulsante [❄️] e [SET] per 6 secondi.
- I cicli di sbrinamento automatico sono programmati ogni 6 ore e durano 20 minuti (impostazioni di fabbrica).
- Per interrompere lo sbrinamento, premere senza rilasciare il pulsante [❄️] e [SET] per 6 secondi.



Nota: l'avvio dello sbrinamento manuale reimposta anche il timer di sbrinamento automatico. La spia di sbrinamento è illuminata durante i cicli di sbrinamento.

Pulizia e manutenzione



Prima di eseguire la pulizia, spegnere e scollegare l'alimentazione.

- Pulire l'interno dell'apparecchio quanto più spesso possibile.
- Non utilizzare detergenti abrasivi in quanto possono lasciare residui nocivi.
- Asciugare sempre dopo la pulizia.

Consigli per la refrigerazione:

- Con l'apertura frequente e prolungata delle porte si formano condensa e ghiaccio.
- Anche il funzionamento al di fuori dell'intervallo di temperatura consigliato e la collocazione vicino a una fonte di calore aumentano la formazione di ghiaccio e di condensa interna/ esterna. In caso di condensa esterna, pulire la superficie con un panno.
- L'eccesso di ghiaccio provoca tempi di funzionamento più lunghi che aumentano il consumo energetico e il deterioramento dei componenti.
- Se la guarnizione o la tenuta sono danneggiate o deformate, il consumo energetico aumenta. Per ripristinare l'efficienza, sostituire la guarnizione.
- Non ostruire le ventole e non superare le linee di carico massimo, in quanto ciò comprometterebbe la distribuzione dell'aria e aumenterebbe il consumo energetico.

Pulizia del condensatore

La pulizia periodica del condensatore consente di prolungare il ciclo di vita dell'apparecchio. Il condensatore si trova sul retro dell'apparecchio.

Non pulire il condensatore comporta un aumento del consumo energetico, una riduzione delle prestazioni e della vita utile dell'unità Polar e può quindi invalidare la garanzia.



Nota: utilizzare una spazzola morbida per pulire le alette del condensatore, facendo attenzione a non danneggiarle.

Rimozione delle ante (solo ante scorrevoli)

Per pulire l'apparecchio o sostituire la luce, può essere necessario rimuovere le ante per un accesso più agevole.

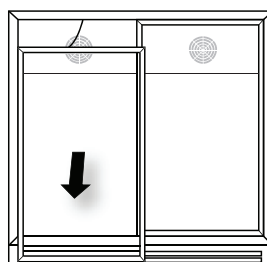
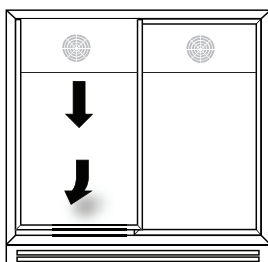
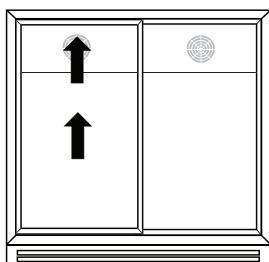
Per rimuovere la ante:

1. Mantenendo i lati della prima ante, sollevarla verso il binario superiore.
2. Tirare il fondo dell'ante verso l'esterno e verso il basso simultaneamente in modo che l'ante venga liberata dal binario inferiore.



Nota: il sistema di chiusura ante automatico prevede che le ante siano collegate all'apparecchio da un cavo. Non tagliare o rimuovere questo cavo.

3. Collocare l'ante sul lato dell'apparecchio.
4. Ripetere l'operazione per le ante rimanenti.
5. Per riposizionare un'ante, infilarla nel binario superiore e quindi spingere il fondo dell'ante verso l'interno e verso il basso per inserirla nel binario inferiore.



Risoluzione dei problemi

Se necessario, un tecnico qualificato deve eseguire le riparazioni.

Guasto	Probabile causa	Azione
L'apparecchio non funziona	L'apparecchio non è acceso	Controllare che l'apparecchio sia correttamente collegato e acceso
	La presa e il cavo sono danneggiati	Sostituire la spina o il cavo
	Guasto alimentazione di rete	Controllare l'alimentazione di rete

Guasto	Probabile causa	Azione
L'apparecchi si accende ma la temperatura è troppo alta o troppo bassa	Quantità eccessiva di ghiaccio nel condensatore	Sbrinare l'apparecchio
	Il condensatore è bloccato dalla polvere	Pulire il condensatore
	I portelli non sono chiusi in maniera appropriata	Controllare che i portelli siano chiusi e che le guarnizioni di tenuta non siano danneggiate
	L'apparecchio è posizionato in prossimità di una sorgente di calore oppure il flusso di aria al condensatore è interrotto	Spostare l'apparecchio in una posizione più appropriata
	La temperatura ambientale è troppo alta	Aumentare la ventilazione oppure spostare l'apparecchio in una posizione più fresca
	Flusso d'aria insufficiente alle ventole	Rimuovere le eventuali ostruzioni dalle ventole
	L'apparecchio è sovraccarico	Ridurre la quantità dei cibi presenti nell'apparecchio
	Valori predefiniti di fabbrica impostati	Consultare un tecnico qualificato
L'apparecchio presenta una rumorosità eccessiva	L'apparecchio è a contatto con un oggetto adiacente	Controllare la posizione di installazione e cambiarla se necessario
	L'apparecchio non è stato installato in una posizione in piano o stabile	Controllare la posizione di installazione e cambiarla se necessario

Specifiche tecniche

Nota: a causa del nostro continuo processo di miglioramento, le specifiche del prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Modello	Tensione	Alimentazione	Corrente	Intervallo di temperatura	Capacità (litri)	Tipo di refrigerante / peso (kg)	Dimensioni h x l x p mm	Peso (kg)	Max. carico di ogni ripiano
GL001	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	138	R600a (0.037kg)	900 x 600 x 520	48	28kg
GL002	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.062kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL003	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.064kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL004	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.085kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL006	230V 50Hz	300W	1,76A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.090kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL007	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	138	R600a (0.037kg)	900 x 600 x 520	48	28kg
GL008	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.062kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL009	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.085kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL010	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	198	R600a (0.064kg)	850 X 900 X 520	62	25kg
GL011	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	128	R600a (0.037kg)	850 X 600 X 520	48	28kg
GL012	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	198	R600a (0.062kg)	850 X 900 X 520	62	25kg
GL013	230V 50Hz	300W	1,76A	2°C ~ 10°C	320	R600a (0.090kg)	850 X 1350 X 520	80	25kg
GL014	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	320	R600a (0.085kg)	850 X 1350 X 520	80	25kg

Nota: per ottimizzare le prestazioni e l'efficienza del prodotto, durante il riempimento tenere presente la capacità utile netta (limite di carico).

Cablaggio elettrico

L'apparecchio è dotato di una spina conforme alla tabella sottostante (la corrente corretta deve essere selezionata in base all'apparecchio).

Regione	Standard spina	Valore nominale della corrente
UK	BS 1363	13 A
Europa	CEE 7/7	16 A

La spina deve essere collegata a una presa di corrente appropriata.

Questo dispositivo deve essere collegato a terra.



In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.

I punti di interruzione dell'alimentazione elettrica devono rimanere privi di ostacoli. In caso di emergenza devono essere facilmente raggiungibili, qualora sia necessario interrompere l'alimentazione.

Smaltimento

Le normative UE prevedono che lo smaltimento dei prodotti di refrigerazione sia eseguito da aziende specializzate nella rimozione o nel riciclaggio di tutti i gas e dei componenti in metallo e plastica.

Rivolgersi all'ente locale incaricato per informazioni sullo smaltimento di questo apparecchio. Gli enti locali non hanno l'obbligo di procedere allo smaltimento di apparecchi di refrigerazione commerciali ma sono in grado di fornire suggerimenti sulla modalità di smaltimento di tali apparecchi.

In alternativa, chiamare la helpline telefonica di POLAR per ricevere informazioni dettagliate sulle aziende di smaltimento nella UE.

Conformità

Il logo WEEE riportato su questo prodotto o sulla relativa documentazione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Per evitare possibili danni alla salute e/o all'ambiente, il prodotto deve venire smaltito utilizzando una procedura di riciclaggio approvata e sicura per l'ambiente. Per ulteriori informazioni su come smaltire in maniera corretta questo prodotto, contattare il fornitore del prodotto o l'ente locale responsabile per lo smaltimento dei rifiuti.



I componenti POLAR sono stati sottoposti a un rigoroso collaudo ai fini della conformità agli standard e alle specifiche normative previste dalle autorità internazionali, indipendenti e federali.



I prodotti POLAR sono autorizzati a esporre il seguente simbolo:

Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in alcuna forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopiatura o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza la previa autorizzazione scritta di POLAR.

Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia POLAR si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

Consejos de Seguridad

- Colóquela sobre una superficie plana, estable.
- Un agente de servicio / técnico cualificado debería llevar a cabo la instalación y cualquier reparación si se precisa. No retire ningún componente ni panel de servicio de este producto.
- Consulte las Normas Locales y Nacionales correspondientes a lo siguiente:
 - Legislación de Seguridad e Higiene en el Trabajo
 - Códigos de Práctica BS EN
 - Precauciones contra Incendios
 - Normativos de Cableado de la IEE
 - Normativas de Construcción
- NO lo sumerja en agua ni utilice dispositivos de lavado con vapor / chorro para limpiar la unidad.
- NO cubra el aparato cuando esté en funcionamiento.
- NO guarde comida en el aparato.
- NO utilice aparatos eléctricos en el interior del aparato.
- Transporte, almacene y manipule siempre el aparato en posición vertical.
- Nunca incline el aparato más de 45° respecto al plano vertical.
- No adecuado para el uso exterior.
- Mantenga el embalaje lejos del alcance de los niños. Deshágase del embalaje de acuerdo con las normativas de las autoridades locales.
- Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por un agente de POLAR o un técnico cualificado recomendado para evitar cualquier riesgo.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (niños incluidos) que tengan limitadas sus capacidades físicas, sensoriales o mentales, que no tengan experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo la supervisión o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato a cargo de una persona responsable de su seguridad.

- POLAR recomienda que este aparato debe ser periódicamente probado (al menos anualmente) por una Persona Competente. La prueba debe incluir, pero no debe estar limitado a: Inspección visual, Prueba de polaridad, Toma a tierra, continuidad de aislamiento y prueba Funcional.
- POLAR recomienda conectar este producto a un circuito protegido por un dispositivo de corriente residual (RCD) adecuado.



Precaución: Riesgo de Incendio

- No guarde sustancias explosivas, tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.



Advertencia: Mantenga los orificios de ventilación libres de obstrucciones. Asegúrese de que la unidad disponga de una ventilación adecuada.

- **Advertencia:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sea el fabricante recomienda Aquellos por.
- **Advertencia:** No dañe el circuito refrigerante.
- **Advertencia:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato.

Descripción del Producto

- GL001/GL007/GL011 - Enfriador Bajo Barra Una Puerta
- GL002/GL008/GL012 - Enfriador Bajo Barra Doble Puerta
- GL003/GL010 - Enfriador Bajo Barra Doble Puerta (Deslizante)
- GL004/GL009/GL014 - Enfriador Bajo Barra Tres Puertas
- GL006/GL013/ - Enfriador Bajo Barra Tres Puertas (Deslizante)

Contenido del Conjunto

Se incluye lo siguiente:

- Frigorífico de Barra Trasera POLAR
- Clave
- Manual de instrucciones
- MODELO DE 1 PUERTA: 2 estantes ajustables
- MODELO DE 2 PUERTAS: 4 estantes ajustables
- MODELO DE 3 PUERTAS: 6 estantes ajustables

POLAR se enorgullece de su calidad y servicio y asegura que en el momento del embalaje, el contenido se suministró con plena funcionalidad y sin ningún defecto. Si encontrara algún daño resultante del transporte, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor POLAR.

Instalación



Nota: No debe utilizarse en furgonetas o remolques, camiones de alimentos o vehículos similares.

Nota: Si el aparato no se ha almacenado o transportado en posición vertical, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 12 horas antes del funcionamiento. Si tiene alguna duda, deje el aparato en posición vertical.

1. Saque el aparato del embalaje y extraiga la lámina protectora de todas las superficies.
2. Evite colocar el aparato en zonas húmedas o con luz solar directa.
3. Para optimizar el rendimiento y la longevidad, asegúrese de que se mantenga un espacio libre mínimo de 2,5 cm entre la unidad y las paredes y otros objetos, con un espacio mínimo de 20 cm en la parte superior. **NUNCA UBICAR AL LADO DE UNA FUENTE DE CALOR.**
4. Inserte el (los) estantes deslizante(s) a los niveles deseados y coloque el (los) estante(s) más pequeños en el suelo del aparato.
5. Si es necesario, ajuste las patas roscadas del aparato para nivelarlo.



Nota: Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie los estantes y el interior con agua jabonosa y luego séquelos bien.

Funcionamiento

Panel de Control

El panel de control está situado debajo de las puertas, en la parte delantera del aparato.



Encendido

1. Cierre la puerta del aparato.
2. Conecte el aparato a la red eléctrica.
3. Encienda [I] o apague [O] los conmutadores de luz, según se desee.



Nota: La Luz de Refrigeración se enciende cuando el aparato está enfriando el armario interior.

Ajuste de la Temperatura de Funcionamiento

1. Pulse el botón [SET]. El visualizador se enciende.
2. Pulse el botón [▲] o los botones [▼] para visualizar la temperatura deseada.
3. Pulse el botón [SET] para fijar la temperatura.

Descongelación Manual

- Los Enfriadores Bajo Barra POLAR tienen un dispositivo de descongelación automática. Sin embargo, en caso de que el aparato necesitara un período adicional de descongelación, pulse y mantenga pulsado el botón [SET] durante 6 segundos.
- Los ciclos de descongelación automática se activan cada 6 horas y duran 20 minutos (valores de fábrica).
- Para detener la Descongelación pulse y mantenga pulsado el botón [SET] durante 6 segundos.



Nota: Al efectuar una descongelación manual se reajusta el temporizador automático de descongelación. Durante los períodos de descongelación se enciende la luz de Descongelación.

Limpeza, Cuidado y Mantenimiento



Desconecte la máquina y desenchúfela de la toma eléctrica antes de llevar a cabo la limpieza.

- Limpie el interior del aparato con la mayor frecuencia posible.
- No utilice productos de limpieza abrasivos. Estos pueden dejar residuos nocivos.
- Seque bien el aparato después de limpiarlo.

Consejos de refrigeración:

- La condensación y el hielo se formarán con la apertura frecuente y prolongada de las puertas.
- El funcionamiento fuera del rango de temperatura recomendado y la colocación junto a una fuente de calor también aumentarán la cantidad de hielo y la condensación interna/ externa. Si se produce condensación externa, limpie la superficie con un paño.
- El exceso de hielo provocará tiempos de funcionamiento más largos que aumentarán el consumo de energía y el deterioro de los componentes.
- Si la junta o el sello están dañados o deformados, aumentará el consumo de energía. Para restablecer la eficiencia, sustituya la junta.
- No obstruya los ventiladores ni exceda los niveles de carga máxima. Hacerlo afectaría a la distribución del aire y aumentaría el uso energético.

Limpieza del condensador

La limpieza periódica del condensador puede ampliar la duración del aparato. El condensador se encuentra en la parte trasera del aparato.

No limpiar el condensador aumentará el consumo energético, reducirá el rendimiento y la vida útil de su unidad Polar y, por lo tanto, invalidará la garantía.



Nota: Utilice un cepillo suave o un aspirador para limpiar las aletas del condensador, teniendo cuidado en no dañar las aletas.

Extracción de las Puertas (sólo Puertas Correderas)

Al limpiar el aparato o cambiar la bombilla, puede ser necesario desmontar las puertas para poder acceder más fácilmente.

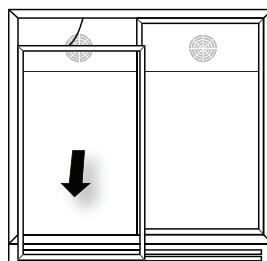
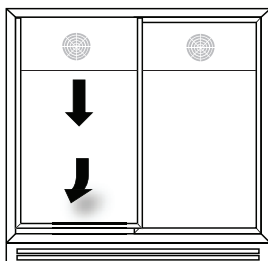
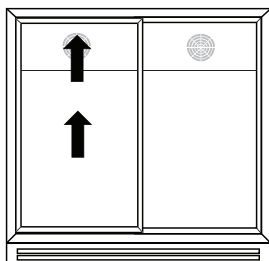
Para sacar las puertas:

1. Sujetando los lados de la primera puerta, levante la puerta hacia el interior de la guía superior.
2. Tire de la parte inferior de la puerta hacia fuera y hacia abajo simultáneamente de forma que la puerta salga de la guía inferior.



Nota: El sistema de cierre automático de las puertas conlleva que las puertas estén acopladas al aparato mediante un cable. No rompa ni saque este cable.

3. Coloque la puerta en la parte lateral del aparato.
4. Repita el proceso para las puertas restantes.
5. Para volver a colocar las puertas, introdúzcalas en la guía superior y luego empuje la parte inferior de la puerta hacia dentro y hacia abajo para introducirla en la guía inferior.



Resolución de problemas

Un técnico calificado debe realizar las reparaciones si es necesario.

Fallo	Causa probable	Acción
El aparato no funciona	El aparato no está conectado	Compruebe que el aparato esté enchufado correctamente y conectado
	El enchufe y el cable están dañados	Reemplace el enchufe o el cable
	Fallo de la fuente de alimentación de red	Compruebe la red eléctrica

Fallo	Causa probable	Acción
El aparato se activa, pero la temperatura es demasiado alta / baja	Demasiado hielo en el condensador	Descongele el aparato
	Condensador bloqueado con polvo	Limpie el condensador
	Las puertas no están bien cerradas	Compruebe que las puertas estén cerradas y las juntas no estén dañadas
	El aparato se encuentra cerca de una fuente de calor o el caudal de aire hacia el condensador está siendo interrumpido	Traslade el aparato a un lugar más adecuado
	La temperatura ambiente es demasiado alta	Aumente la ventilación o traslade el aparato a un lugar más fresco
	Flujo de aire insuficiente hacia los ventiladores	Elimine cualquier obstrucción de los ventiladores
	El aparato está sobrecargado	Reduzca la cantidad de alimentos guardados en el aparato
	Ajustado a los parámetros por defecto de fábrica	Consulte a un técnico cualificado
El aparato es inusualmente ruidoso	El aparato está en contacto con un objeto colindante	Compruebe la posición de la instalación y cámbiela si es necesario
	El aparato no se ha instalado en una posición estable o nivelada	Compruebe la posición de la instalación y cámbiela si es necesario

Especificaciones Técnicas

Nota: Debido a nuestro proceso de mejora continua, las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.

Modelo	Tensión	Potencia	Corriente	Margen de Temperaturas	Capacidad (litros)	Tipo de refrigerante / peso (kg)	Dimensiones a x a x p mm	Peso (kg)	Max. carga de cada estante
GL001	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	138	R600a (0.037kg)	900 x 600 x 520	48	28kg
GL002	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.062kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL003	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.064kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL004	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.085kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL006	230V 50Hz	300W	1,76A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.090kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL007	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	138	R600a (0.037kg)	900 x 600 x 520	48	28kg
GL008	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	208	R600a (0.062kg)	900 x 900 x 520	62	25kg
GL009	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	330	R600a (0.085kg)	900 x 1350 x 520	80	25kg
GL010	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	198	R600a (0.064kg)	850 X 900 X 520	62	25kg
GL011	230V 50Hz	180W	1,25A	2°C ~ 10°C	128	R600a (0.037kg)	850 X 600 X 520	48	28kg
GL012	230V 50Hz	230W	1,66A	2°C ~ 10°C	198	R600a (0.062kg)	850 X 900 X 520	62	25kg
GL013	230V 50Hz	300W	1,76A	2°C ~ 10°C	320	R600a (0.090kg)	850 X 1350 X 520	80	25kg
GL014	230V 50Hz	280W	1,66A	2°C ~ 10°C	320	R600a (0.085kg)	850 X 1350 X 520	80	25kg

Nota: Para obtener un rendimiento y una eficacia óptimos del producto, asegúrese de tener en cuenta la capacidad neta utilizable (límite de carga) cuando lo llene.

Cableado Eléctrico

El aparato se suministra con un enchufe tal y como se indica en la tabla siguiente (la corriente correcta que debe seleccionarse varía en función del aparato).

Región	Enchufe estándar	Capacidad(es) de corriente
UK	BS 1363	13 A
Europa	CEE 7/7	16 A

El enchufe tiene que conectarse a una toma eléctrica adecuada.

Este aparato debe conectarse a una toma de tierra.



Si tiene alguna duda, consulte a un electricista cualificado.

Los puntos de aislamiento eléctrico deben mantenerse libres de cualquier obstrucción. En caso de precisarse una desconexión de emergencia, deben estar disponibles de forma inmediata.

Desecho

Las normativas de la UE requieren que los productos de refrigeración sean desechados por compañías especializadas que extraigan o reciclen todos los gases, componentes metálicos y de plástico.

Consulte a su autoridad local de recogida de residuos a la hora de desechar su aparato. Las autoridades locales no están obligadas a eliminar los equipos de refrigeración comerciales pero pueden ofrecer consejo sobre cómo desechar los equipos localmente.

Otra opción es llamar a la línea de asistencia de POLAR para pedir información sobre las compañías nacionales de desechos de la UE.

Cumplimiento

El logotipo WEEE en este producto o su documentación indica que no debe eliminarse como un residuo doméstico. Para ayudar a prevenir posibles daños a la salud humana y/ o el medio ambiente, el producto debe eliminarse en un proceso de reciclaje aprobado y medioambientalmente seguro. Para obtener más información sobre cómo eliminar correctamente este producto, póngase en contacto con el proveedor del mismo o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos en su zona.



Las piezas POLAR han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales.



Los productos POLAR han sido autorizados para llevar el símbolo siguiente:

Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de POLAR.

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, POLAR se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Plasser på en flat, stabil overflate.
- Installasjon og eventuelle reparasjoner skal utføres av en serviceagent/kvalifisert tekniker. Ikke fjern noen komponenter eller servicepaneler fra dette produktet.
- Rådfør deg med lokale og nasjonale standarder for å overholde følgende:
 - Lovgivning om helse og sikkerhet på arbeidsplassen
 - BS EN retningslinjer
 - Brannsikkerhet
 - IEE-kablingsregler
 - Byggeforskrifter
- IKKE nedsenk i vann eller bruk høytrykks- eller dampvaskere til å rengjøre enheten.
- IKKE dekk til apparatet når det er i drift.
- IKKE oppbevar mat i apparatet.
- Bær, oppbevar og håndter apparatet alltid i oppreist stilling.
- Vipp aldri apparatet mer enn 45° fra loddrett vinkel.
- Ikke egnet for utendørs bruk.
- Hold all emballasje borte fra barn. Kast emballasjen i samsvar med lokale myndigheters forskrifter.
- Hvis strø姆ledningen er skadet, må den erstattes av en POLAR-agent eller en anbefalt, kvalifisert tekniker for å unngå fare.
- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapasitet, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har tilsyn av eller har fått instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.

- Polar anbefaler at dette apparatet testes periodisk (minst én gang årlig) av en kompetent person. Testingen bør omfatte, men er ikke begrenset til dette: Visuell inspeksjon, polaritetstest, jordkontinuitet, isolasjonskontinuitet og funksjonstesting.
- POLAR anbefaler at dette produktet kobles til en kurs som er beskyttet av en passende jordfeilbryter (RCD).



Forsiktighet: Brannfare

- Ikke oppbevar eksplosive stoffer, for eksempel aerosoldåser med brennbar drivgass, i dette apparatet.



Advarsel: Hold alle ventilasjonsåpninger fri for hindringer. Enheten må ikke plasseres i en lukket kasse uten tilstrekkelig ventilasjon.

- **Advarsel:** Ikke bruk mekaniske anordninger eller andre midler for å fremskynde avrimingsprosessen, annet enn de som er anbefalt av produsenten.
- **Advarsel:** Ikke skad kjølekretsen.
- **Advarsel:** Ikke bruk elektriske apparater inne i apparatets matoppbevaringsrom.

Produktbeskrivelse

- GL001/GL007/GL011 – endørs barkjøleskap
- GL002/GL008/GL012 – todørs barkjøleskap
- GL003/GL010 – todørs (skyvedør) barkjøleskap
- GL004/GL009/GL014 – tredørs barkjøleskap
- GL006/GL013 – tredørs (skyvedør) barkjøleskap

Pakkens innhold

Følgende er inkludert:

- POLAR barkjøleskap
- Nøkkel
- Bruksanvisning
- 1-DØRS MODELL: 2 justerbare hyller
- 2-DØRS MODELL: 4 justerbare hyller
- 3-DØRS MODELL: 6 justerbare hyller

POLAR er stolt av kvalitet og service, og sikrer at innholdet ved utpakking er fullt funksjonelt og uten skader.

Kontakt din POLAR-forhandler umiddelbart hvis du oppdager skader som skyldes transport.

Installasjon



Merk: Ikke til bruk i varebiler eller tilhengere, matvogner eller lignende kjøretøy. Hvis enheten ikke har blitt oppbevart eller flyttet i oppreist stilling, la den stå oppreist i omtrent 12 timer før bruk. Hvis du er i tvil, la den stå.

1. Ta apparatet ut av emballasjen og fjern beskyttelsesfilmen fra alle overflater.
2. Unngå å plassere apparatet i direkte sollys eller i fuktige områder.
3. For å optimalisere ytelse og levetid må det være minst 2,5 cm klaring mellom enheten og vegger eller andre gjenstander, og minst 20 cm klaring på toppen. **PLASSER ALDRI NÆR EN VARMEKILDE.**
4. Sett inn uttrekkshyllene på ønsket nivå og plasser de mindre hyllene på apparatets bunn.
5. Om nødvendig, juster skruføttene på apparatet slik at det står i vater.



Merk: Før du bruker apparatet for første gang, rengjør hyllene og innsiden med såpevann og tørk godt.

Betjening

Kontrollpanel

Kontrollpanelet er plassert under dørene på forsiden av apparatet.



Slå på

1. Lukk døren til apparatet.
2. Koble apparatet til strømmettet.
3. Slå lysbryterne På [I] eller Av [O] som ønsket.



Merk: Kjøleindikatoren lyser når apparatet kjøler kabinettets innside.

Angi driftstemperaturen

1. Trykk på [SET]-knappen. Displayet blinker.
2. Trykk på knappene eller for å vise den påkrevde temperaturen.
3. Trykk på [SET]-knappen for å lagre temperaturen.

Manuell avriming

- POLAR barkjøleskap har automatisk avriming. Hvis apparatet trenger en ekstra avriming, trykk og hold og [SET]-knappen i 6 sekunder.
- Avrimingssyklusene er hver sjetten time og varer i 20 minutter (fabrikkinstillinger).
- For å stoppe avrimingen, hold inne og [SET]-knappen i 6 sekunder.



Merk: Hvis en manuell avriming startes, tilbakestiller dette tidtakeren for automatisk avriming. Under avriming lyser avrimingsindikatoren.

Rengjøring, pleie og vedlikehold



Slå av og koble fra strømtilførselen før rengjøring

- Rengjør innsiden av apparatet så ofte som mulig.
- Ikke bruk slipende rengjøringsmidler. Disse kan etterlate skadelige rester.
- Tørk alltid av etter rengjøring.

Kjøletips:

- Det dannes kondens og is ved hyppig og/eller langvarig åpning av dørene.
- Å bruke utenfor det anbefalte temperaturområdet eller å plassere det ved siden av en varmekilde øker også mengden is og innvendig/utvendig kondens. Hvis det dannes kondens på utsiden, tørk overflaten med en klut.
- For mye is fører til lengre driftstider, noe som øker energiforbruket og fører til større slitasje på komponentene.
- Hvis tetningslisten eller pakningen er skadet eller deformert, øker energiforbruket. Bytt pakningen for å gjenopprette effektiviteten.
- Ikke blokker viftene eller overskrid de maksimale belastningslinjene, da dette vil påvirke luftfordelingen og øke energiforbruket.

Rengjøre kondensatoren

Periodisk rengjøring av kondensatoren kan forlenge apparatets levetid. Kondensatoren er plassert på baksiden av apparatet.

Unnlatelse av å rengjøre kondensatoren vil øke energiforbruket, redusere ytelsen og levetiden til din Polar-enhet, og kan dermed gjøre garantien ugyldig.

Merk: Bruk en myk børste eller støvsuger for å rengjøre kondensatorens kjøleribber, og pass på at du ikke skader dem.

Fjerne dørene (kun skyvedører)

Når apparatet rengjøres eller lampen byttes, kan det være nødvendig å ta av dørene for å få bedre tilgang.

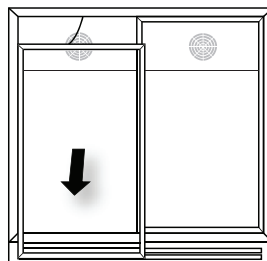
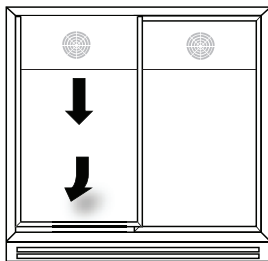
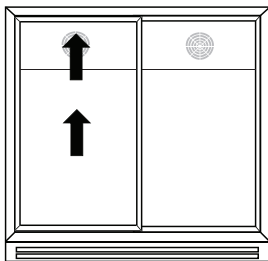
Slik fjerner du dørene:

1. Hold i sidene på den første døren, og løft døren inn i den øverste skinnen.
2. Trekk bunnen av døren ut og ned samtidig, slik at døren passerer den nederste skinnen.



Merk: Det automatiske dørlukkesystemet innebærer at dørene er festet til apparatet med en snor. Ikke kutt eller fjern denne ledningen.

3. Plasser døren ved siden av apparatet.
4. Gjenta for de resterende dørene.
5. For å bytte dørene, sett dem inn i den øvre skinnen, og trykk deretter bunnen av døren inn og ned slik at den settes inn i den nedre skinnen.



Feilsøking

Alle reparasjoner må utføres av en kvalifisert tekniker.

Feil	Sannsynlig årsak	Løsning
Apparatet fungerer ikke	Enheten er ikke slått på	Kontroller at enheten er riktig tilkoblet og slått på
	Støpselet eller ledningen er skadet	Bytt støpselet eller ledningen
	Feil på strømforsyningen	Kontroller strømforsyningen

Feil	Sannsynlig årsak	Løsning
Apparatet slår seg på, men temperaturen er for høy/for lav	Kondensatoren er tilstoppet av støv	Rengjør kondensatoren
	Dørene er ikke ordentlig lukket	Sjekk at dørene er lukket og at tetningene ikke er skadet
	Apparatet er plassert nær en varmekilde eller luftstrømmen til kondensatoren blir avbrutt	Flytt apparatet til et mer egnet sted
	Omgivelsestemperaturen er for høy	Øk ventilasjonen eller flytt apparatet til et kjøligere sted
	Utilstrekkelig luftstrøm til viftene	Fjern eventuelle hindringer ved viftene
	Enheten er overbelastet	Reduser mengden som er lagret i apparatet
	Fabrikkinnstillingene er justert	Kontakt en kvalifisert tekniker
Apparatet bråker uvanlig mye	Apparatet berører et tilstøtende objekt	Kontroller installasjonsposisjonen og endre om nødvendig
	Apparatet er ikke installert i vater eller i en stabil posisjon	Kontroller installasjonsposisjonen og endre om nødvendig

Tekniske spesifikasjoner

Merk: På grunn av vår kontinuerlige forbedringsprosess kan produktspesifikasjonene endres uten forvarsel.

Modell	Spenning	Effekt	Strøm	Temperaturområde	Kapasitet (liter)	Type kjølemedium / vekt (kg)	Mål H x B x D mm	Nettovekt (kg)	Maks belastning per hylle
GL001	230 V 50 Hz	180 W	1,25 A	2–10 °C	138	R600a (0,037 kg)	900 × 600 × 520	48	28 kg
GL002	230 V 50 Hz	230 W	1,66 A	2–10 °C	208	R600a (0,062 kg)	900 × 900 × 520	62	25 kg
GL003	230 V 50 Hz	230 W	1,66 A	2–10 °C	208	R600a (0,064 kg)	900 × 900 × 520	62	25 kg
GL004	230 V 50 Hz	280 W	1,66 A	2–10 °C	330	R600a (0,085 kg)	900 × 1350 × 520	80	25 kg
GL006	230 V 50 Hz	300 W	1,76 A	2–10 °C	330	R600a (0,090 kg)	900 × 1350 × 520	80	25 kg
GL007	230 V 50 Hz	180 W	1,25 A	2–10 °C	138	R600a (0,037 kg)	900 × 600 × 520	48	28 kg
GL008	230 V 50 Hz	230 W	1,66 A	2–10 °C	208	R600a (0,062 kg)	900 × 900 × 520	62	25 kg
GL009	230 V 50 Hz	280 W	1,66 A	2–10 °C	330	R600a (0,085 kg)	900 × 1350 × 520	80	25 kg
GL010	230 V 50 Hz	230 W	1,66 A	2–10 °C	198	R600a (0,064 kg)	850 × 900 × 520	62	25 kg
GL011	230 V 50 Hz	180 W	1,25 A	2–10 °C	128	R600a (0,037 kg)	850 × 600 × 520	48	28 kg
GL012	230 V 50 Hz	230 W	1,66 A	2–10 °C	198	R600a (0,062 kg)	850 × 900 × 520	62	25 kg
GL013	230 V 50 Hz	300 W	1,76 A	2–10 °C	320	R600a (0,090 kg)	850 × 1350 × 520	80	25 kg
GL014	230 V 50 Hz	280 W	1,66 A	2–10 °C	320	R600a (0,085 kg)	850 × 1350 × 520	80	25 kg

Merk: For optimal produktytelse og effektivitet, sørg for å ta hensyn til netto brukbar kapasitet (lastgrense) ved påfylling.

Elektriske ledninger

Apparatet leveres med en plugg som angitt i tabellen nedenfor (riktig strømstyrke må velges avhengig av apparatet).

Region	Pluggstandard	Strømstyrke(r)
UK	BS 1363	13 A
Europa	CEE 7/7	16 A

Støpselet skal kobles til en egnet stikkontakt.

Dette apparatet må jordes.



Hvis du er i tvil, kontakt en kvalifisert elektriker.

Elektriske isolasjonspunkter må holdes fri for enhver hindring. De må være lett tilgjengelige i tilfelle det er nødvendig å slå av i et nødstilfelle.

Avhending

EU-regelverket krever at kjøleutstyr kasseres av spesialiserte selskaper som fjerner eller gjenvinner alle gasser, metall- og plastkomponenter.

Kontakt din lokale avfallsmyndighet angående avhending av apparatet. Lokale myndigheter er ikke forpliktet til å avhende kommersielt kjøleutstyr, men kan kanskje gi råd om hvordan utstyret kan avhendes lokalt.

Du kan også ringe POLARs hjelpelinje for å få informasjon om nasjonale avfallsselskaper i EU.

Samsvar

WEEE-logoen på dette produktet eller i dokumentasjonen angir at produktet ikke skal kasseres som husholdningsavfall. For å bidra til å forhindre mulig skade på menneskers helse og/eller miljøet, må produktet kasseres via en godkjent og miljøvennlig resirkuleringsprosess. For å få mer informasjon om hvordan du skal avhende dette produktet på riktig måte, kontakt produktets leverandør eller den lokale myndigheten som er ansvarlig for avfallshåndtering i ditt område.



POLAR-deler har gjennomgått streng produkttesting for å overholde regulatoriske standarder og spesifikasjoner som er fastsatt av internasjonale, uavhengige og føderale myndigheter.



POLAR-produkter har godkjenning til å merkes med følgende symbol:

Med enerett. Det er ikke tillatt å fremstille eller overføre noen del av disse instruksjonene i noen form eller med noen midler, elektroniske eller mekaniske, ved fotokopiering, innspilling eller på annen måte, uten skriftlig forhåndstillatelse fra POLAR.

Alt er gjort for å sikre at alle opplysninger er korrekte ved trykking, men POLAR forbeholder seg retten til å endre spesifikasjonene uten varsel.

Impact of temperature settings on food waste:

In order to reduce food waste from decomposition or dehydration, this appliance should be operated in its designated operating range.

Optimum temperature for food storage: 4°C

To order spare parts please contact your Polar Stockist:

<https://www.polar-refrigerator.com/stockist>

**Minimum period of spares parts to be available:**

Door handles, door hinges, knobs, dials and buttons, door gaskets, peripheral trays, baskets and racks for storage, as appropriate to the appliance, will be made available to both end users and professional users for a minimum of eight years after the last unit of the model is placed on the market. A broader selection of parts will also be made available to Professional users for this period.

Model information can be found on the product database:

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliancesdirectsalesfunction>

**Model information can be found on the product:**

The Model Identifier can usually be found on the inside wall and on the reverse of the unit.

Note: Polar offers a 2 year warranty for products covered by this manual, please contact the authorised representative for more details.

Effect van temperatuurinstellingen op voedselverspilling:

Om voedselverspilling door ontbinding of uitdroging te beperken, moet dit apparaat binnen het aangewezen werkingsbereik worden gebruikt.

Optimale temperatuur voor het bewaren van voedsel: 4°C

Neem contact op met uw Polar-dealer om reserveonderdelen te bestellen:

<https://www.polar-refrigerator.com/stockist>

**Minimumperiode voor de beschikbaarheid van reserveonderdelen:**

Deurkrukken, deurscharnieren, knoppen, draaiknoppen en toetsen, deurpakkingen, toetsenborden, manden en rekken voor opslag, naar gelang van het apparaat, zullen ter beschikking worden gesteld aan zowel eindgebruikers als professionele gebruikers gedurende minimaal acht jaar nadat het laatste apparaat van het model in de handel is gebracht. Een ruimere selectie van onderdelen zal voor deze periode ook beschikbaar worden gemaakt voor professionele gebruikers.

Modelinformatie vindt u in de productdatabase:

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliancesdirectsalesfunction>

**Modelinformatie vindt u op het product:**

De modelaanduiding staat meestal op de binnenwand en op de achterkant van het toestel.

Opmerking: Polar biedt 2 jaar garantie op producten die onder deze handleiding vallen. Neem voor meer informatie contact op met de erkende vertegenwoordiger.

Impact des réglages de la température sur les déchets alimentaires :

Afin de réduire la décomposition ou la déshydratation des déchets alimentaires, cet appareil doit être utilisé dans la plage de fonctionnement prévue.

La température maximale pour conserver la nourriture est de 4°C

Pour commander les pièces de rechange, veuillez contacter le Stockist

Polar:

<https://www.polar-refrigerator.com/stockist>



Durée minimale pour la réception des pièces de rechange:

Les poignées de porte, les charnières de porte, les boutons, les cadrans et les boutons, les joints de porte, les plateaux périphériques, les paniers et les étagères de rangement, en fonction de l'appareil, seront mis à la disposition des utilisateurs finaux et des utilisateurs professionnels pendant un minimum de huit ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle. Une sélection plus large de pièces sera également mise à la disposition des utilisateurs professionnels pendant cette période.

L'information sur le modèle est disponible dans la base de données du produit:

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliancesdirectsalesfunction>



L'information sur le modèle est disponible sur le produit.

L'identifiant du modèle se trouve généralement sur la paroi intérieure et au dos de l'appareil.

Remarque : Polar offre une garantie de 2 ans pour les produits couverts par ce manuel. Veuillez contacter le représentant agréé pour plus de détails.

Einfluss der Temperatureinstellungen auf die Lebensmittelverschwendung:

Um die Verschwendung von Lebensmitteln durch Zersetzung oder Austrocknung zu reduzieren, sollte dieses Gerät in seinem vorgesehenen Betriebsbereich betrieben werden.

Optimale Temperatur für die Lagerung von Lebensmitteln: 4°C

Für Ersatzteilbestellungen bitte Ihren Polar Fachhändler kontaktieren:

<https://www.polar-refrigerator.com/stockist>



Mindestzeitraum der Verfügbarkeit von Ersatzteilen:

Türgriffe, Türscharniere, Knöpfe, Drehregler und Knöpfe, Türdichtungen, periphere Ablagen, Körbe und Lagerregale, soweit sie für das Gerät geeignet sind, sind sowohl für Endverbraucher als auch für gewerbliche Nutzer mindestens acht Jahre lang nach Inverkehrbringen des letzten Geräts des Modells verfügbar. Eine breitere Ersatzteil-Auswahl steht während dieses Zeitraums auch den gewerblichen Anwendern zur Verfügung.

Modell-Informationen finden Sie in der Produktdatenbank:

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliancesdirectsalesfunction>



Informationen zum Modell finden Sie auf dem Produkt:

Die Modellbezeichnung befindet sich in der Regel an der Innenwand und auf der Rückseite des Geräts.

Hinweis: Polar gewährt auf die in diesem Handbuch beschriebenen Produkte eine Garantie von 2 Jahren. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem autorisierten Händler.

Impatto delle impostazioni di temperatura sulla generazione di rifiuti alimentari:

Al fine di ridurre lo spreco di cibo dovuto alla decomposizione o alla disidratazione, questo apparecchio deve essere utilizzato nell'intervallo di funzionamento designato.

Temperatura ottimale per la conservazione degli alimenti: 4°C

Per ordinare le parti di ricambio, contattare il proprio Rivenditore Polar:

<https://www.polar-refrigerator.com/stockist>

**Periodo minimo di disponibilità delle parti di ricambio:**

Le maniglie delle porte, le cerniere delle porte, i pomelli, i quadranti e i pulsanti, le guarnizioni delle porte, i vassoi periferici, i cestelli e i ripiani per la conservazione, a seconda dell'apparecchio, saranno messi a disposizione sia dei privati che dei professionisti per un minimo di otto anni dopo che l'ultima unità del modello di riferimento è stata immessa sul mercato. Per questo periodo sarà inoltre messa a disposizione dei Professionisti una selezione più ampia di parti.

Le informazioni sul modello possono essere trovate nel database del prodotto:

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliancesdirectsalesfunction>

**Le informazioni sul modello possono essere trovate sul prodotto:**

L'identificativo del modello si trova solitamente sulla parete interna e sul retro dell'unità.

Nota: Polar offre una garanzia di 2 anni sui prodotti coperti dal presente manuale. Per ulteriori dettagli, contattare il rappresentante autorizzato.

Impacto de los ajustes de temperatura en el desperdicio de alimentos:

Para reducir el desperdicio de alimentos por descomposición o deshidratación, este aparato debe funcionar en su rango de funcionamiento designado.

Temperatura óptima para el almacenamiento de alimentos: 4°C

Para pedir piezas de repuesto, contáctese con su distribuidor Polar:

<https://www.polar-refrigerator.com/stockist>

**Período mínimo de piezas de repuesto que deben estar disponibles:**

Los tiradores, bisagras, pomos, diales y botones de las puertas, las juntas de las puertas, las bandejas periféricas, las cestas y los estantes para el almacenamiento, según corresponda al aparato, se pondrán a disposición tanto de los usuarios finales como de los usuarios profesionales durante un mínimo de ocho años después de la comercialización de la última unidad del modelo. También se pondrá a disposición de los usuarios profesionales una selección más amplia de piezas durante este periodo.

La información sobre el modelo se puede encontrar en la base de datos de productos:

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliancesdirectsalesfunction>

**La información sobre el modelo se puede encontrar en el producto:**

El identificador del modelo suele encontrarse en la pared interior y en el reverso de la unidad.

Nota: Polar ofrece una garantía de 2 años para los productos cubiertos por este manual. Para obtener más información, póngase en contacto con el representante autorizado.

DECLARATION OF CONFORMITY

- Conformiteitsverklaring • Déclaration de conformité • Konformitätserklärung • Dichiarazione di conformità •
• Declaración de conformidad • Erklæring om samsvar

Equipment Type • Uitrustingsstype • Type d'équipement • Gerätetyp • Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo • Utstyrstyp	Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Modell
Back Bar Cooler: 1. Single Solid Hinged Door 850mm - Black 2. Double Solid Hinged Door 850mm - Black 3. Triple Solid Hinged Door 850mm - Black 4. Single Door - Black 5. Double Hinged Door - Black 6. Double Sliding Door - Black 7. Triple Hinged Door - Black 8. Double Hinged Door - St/St exterior 9. Triple Sliding Door - Black 10. Single Door - St/St exterior 11. Triple Hinged Door - St/St exterior 12. Double Sliding Door 850mm - Black 13. Single Hinged Door 850mm - Black 14. Double Hinged Door 850mm - Black 15. Triple Sliding Door 850mm - Black 16. Triple Hinged Door 850mm - Black 17. Single Hinged Solid Door - Black 18. Double Solid Hinged Door- Black 19. Triple Hinged Solid Door - Black	1. GE997 (-E & -A) 2. GE998 (-E & -A) 3. GE999 (-E & -A) 4. GL001 (-E & -A) 5. GL002 (-E & -A) 6. GL003 (-E & -A) 7. GL004 (-E & -A) 8. GL008 (-E & -A) 9. GL006 (-E & -A) 10. GL007 (-E & -A) 11. GL009 (-E & -A) 12. GL010 (-E & -A) 13. GL011 (-E & -A) 14. GL012 (-E & -A) 15. GL013 (-E & -A) 16. GL014 (-E & -A) 17. GL015 (-E & -A) 18. GL016 (-E & -A) 19. GL017 (-E & -A)
Application of Territory Legislation & Council Directives(s) Toepassing van Europese Richtlijn(en) • Application de la/des directive(s) du Conseil • Anwendbare EU-Richtlinie(n) • Applicazione delle Direttive • Aplicación de la(s) directiva(s) del consejo • Anvendelse av territoriell lovgivning og rådsdirektiv(er)	Machinery Directive 2006/42/EC Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021 EN 60335-2-89:2010 +A1:2016 +A2:2017 EN 62233:2008 Electro-Magnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - recast of 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (S.I. 2016/1091) EN IEC 55014-1: 2021 EN IEC 55014-2: 2021 EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3: 2013+A1:2019+A2: 2021 Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (S.I. 2012/3032) Regulation (EC) No 1935/2004- Food Contact Materials (FCM) Regulation (EC) No 1935/2004 on Materials and Articles intended to Come into Contact with Food
Manufacturer Name • Naam fabrikant • Nom du fabricant • Name des Herstellers • Nome del fabbricante • Nombre del fabricante • Produsentens navn	Nisbets Limited

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Territory Legislation, Directive(s) and Standard(s).

Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standaard(en).

Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus

Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht.

Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.

El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

Undertegnede erklærer herved at utstyret som er spesifisert ovenfor, er i samsvar med ovennevnte territoriell lovgivning, direktiv(er) og standard(er).

Date • Data • Date • Datum • Data •

Fecha • Dato

Signature • Handtekening •

Signature • Unterschrift Firma •

Firma • Signatur

Full Name • Volledige naam • Nom et prénom

• Vollständiger Name • Nome completo •

Nombre completo • Fullt navn

Position • Functie • Fonction •

Position • Qualifica • Posición • Posisjon

Manufacturer Address • Adres fabrikant •

Adresse du fabricant • Adresse des Herstellers

• Indirizzo del fabbricante • Dirección del

fabricante • Produsentens adresse

10th Mar 2026

Signed by:

Ashley Hooper

AB6DB7856FFB441
Ashley Hooper

Group Head of Product Quality & Compliance

Fourth Way,
Avonmouth, Bristol,
BS11 8TB
United Kingdom

Unit 9003,
Blarney Business Park,
Blarney, Co. Cork
Ireland

15 Badgally Road,
Campbelltown
NSW 2560





UK	0117 3075655	service@technical-sales.co.uk
Eire	021 4946777	Sales@nisbets.ie
NL	040 2628080	service@nisbets.nl
FR	01 60342880	sav@nisbets.fr
BE-NL	0800 29129	service@nisbets.be
BE-FR	0800 29229	service@nisbets.be
DE	0800 1860806	service@nisbets.de
ES	901 100133	
AU	1300 225 960	
NZ	0800 222 700	
NO	+47 67171000	post@culina.no

POLAR



<http://www.polar-refrigerator.com/> 

GL001-GL014_ML_A5_v9_2026/04/10